總滙新報
THE UNION TIMES.

(督印兼發行人林漢蕃) 發行所在星加坡嘉笠的力門牌二十七號至二十九號

Printed and Published by Lim Han [illegible] at the Union Times Press.Co. No. 27-29 Club Street Singapore. 德律風二百六十九號 Telephone No269.

(新聞紙第六千三百八十二號)

孔子二千四百七十八年歲次丁卯七月十四日

中華民國十六年八月十一日星期四

○高泰摩公司印度絲綢庄

本號專辦 上等絲綢 棉緞 布疋 各式婦女

絲襪及種種現成內外中西服飾長裙無件不絲樣式精緻

無匹尤爲適合現時婦女服式色色俱備

本主人備極歡迎各界士女everyone 方知余言不謬

本坡水仙門大葛街五拾五號高泰摩公司主人啟

電話一千九五十七號

K. J. Chitirmall & Co. 55-1 55-2 High Street phone 1957

英一九二七年五月二十號 全

馮根代?有利銀行告白

The Mercantile Bank [illegible] Incorporated [illegible]

[illegible]

[illegible]銀行商面來往須期者則

[illegible]計算每六閱月該利息銀未及五元無息

伸 凡屬本銀行應辦之事理本銀行均可承造 諸君

光顧請移 玉趾臨面商便妥

嗎根代?有利銀行駐叻司理人威利中啟

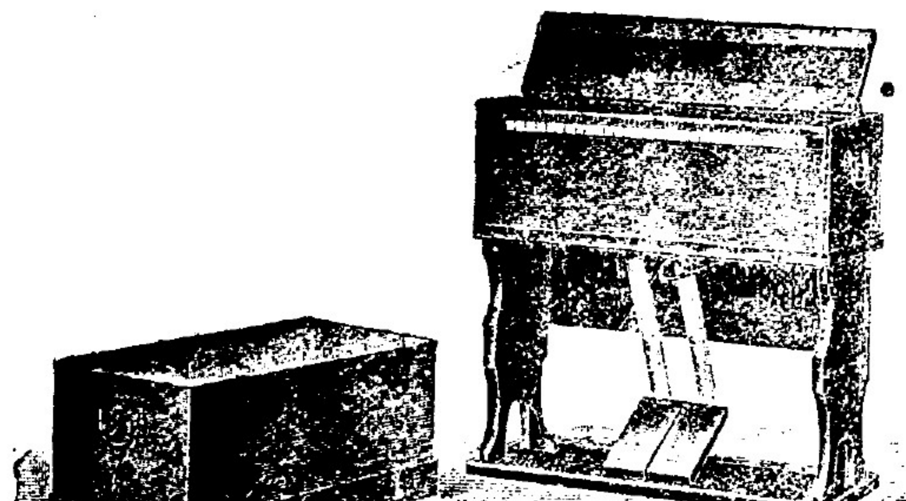
英一千九百廿六年四月廿七日

星嘉坡

斯新有限公司

水仙門大馬路一百一十一號

新到 大帮 摺脚 金脚 風琴



另備有價目樣本函索即寄

民國十六年七月廿一日

眼科第一 眼科第一

341 Hill Street, S'pore Special Treatment For eyes & piles

本醫生專醫眼科特色年中[illegible]不計其數而
痔瘡一概帶痢濕病血肾[illegible]芭果成疳
骨疔一切花柳等症亦能醫[illegible]洋[illegible]廿五
年久發各國人士稱爲妙手[illegible]用印度良樂醫
法與別不同由上喬腸余之[illegible]痔等症無
用刀割藥數即斷根無復發[illegible]局醫治愈
者俱有證書爲據上述諸症倘[illegible]者貧者
醫以醫友有樂富者取回樂資以濟世爲目的諸君
如嘗有患此者來醫可見算功效吾言
之不謬也

牛嗬毛喊乜印度著名醫[illegible]

本局設在水仙門二馬路二十四零一節
救火館對面是也

屢膺名馳沙示水

南洋總代理星洲商業代理公司

本坡分代理

大坡 陳萬成 兩合棧 周萬春 新源美

小坡 元亨號

星洲 商業代理公司

丹羊巴加律一百一十二號 電話二〇一一

民國十六年七月廿七日

[illegible]、[illegible]用、[illegible]、
係[illegible]式發商[illegible]、經各
大名醫專家、化驗贊許、認爲最合衛
生、及最止渴、消暑、解毒、之妙品
、喜用 諸君、早經洞悉、定能鑒別
、無容贅述矣

磨士醫生印度草根丸

磨士醫生印度草根丸 滑腸血補胃消痰助化積 大清肝肾利[illegible]

DR MORSE'S INDIAN ROOT PILLS FOR THE LIVER

化肝經不調[illegible]請用磨士醫生印度草根丸治之功效神速若患大便閉結尤爲著名應驗也此丸不敢謂能醫萬病但用以調理身體預防小恙堪稱穩當可靠平安妙藥世人每多不節飲食不愼寒暑或縱情嗜慾以致傷殘染疾必須搜求良藥以助不逮尤以銷化機關靈動方可無恙磨士醫生印度草根丸功效神奇每星期服丸一兩次可保全體康健銷滅尋常小恙所有大便閉結頭痛胃痛腸腹不寧肝經不調以及一切血病腸胃病無不藥到春回全愈於不知不覺間也然疾病痛苦其來也漸苟不留心調治於初發朕兆時侵假病情轉亟則痛苦加增勞神耗財矣是故男女老幼衛生秘訣最要未雨綢繆預防小恙勝過臨病求醫多多也

各埠中西藥店均有此丸發售 大瓶沽銀五角

石叻金士鐸公司啓

星嘉坡中興大藥房

每樽價銀一元 發行價極相宜

啓者本藥房自製之中興戒烟藥水久已馳名中外惟是一樽庄每樽定價銀一元并無分支近有奸商之徒假冒本藥房之戒烟藥水半支者兌銀五角此種乃假冒之藥諸君勿爲所悞謹此佈告

星架坡大藥房謹啓

小坡大馬路門牌三百九十八號
星嘉坡中興大藥房發售

Sold At Chung Hing Dispensary Ltd 398 North Bridge Road Singapore

戒烟藥水標記

唯一[illegible]

[illegible]

我中華民國[illegible]

虛[illegible]金錢[illegible]

弱[illegible]而爲[illegible]

國人之[illegible]加馬興[illegible]

發明多年早爲世界[illegible]

之[illegible]貧乏極點[illegible]

人心者其尚可泄泄沓沓而不立下決心早予爲切

實之戒斷者耶本藥房主人覩僑胞之困難吾[illegible]

黑籍惻然憫之故特搜內外群書精選中西聖藥[illegible]

精而資製煉而成命名爲中興戒烟水務以引[illegible]

[illegible]爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞[illegible]

所試[illegible]於皇家醫生及化學師考驗幷無嗎啡等

毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有

欲戒而未及知有此藥者故特再爲聲報[illegible]

僑胞有芙蓉癖者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服

食一二枚便可能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦幷

能開胃提神誘除腸[illegible]一切烟毒功效昇偉用法另

詳樽面凡界上有志戒烟者請速購試早離黑籍還我

昔種本主人之所厚望也

○代郵

續治吾弟近聞汝前月由汕來南不知何往極欲見汝一面有要事商酌望見此後新速前來或通訊住址以便用函相商是盼如有親友知李續治（即李叔明）（又名李慶民）下落者懇請用函通知是所感激

通訊處石叻馬真律街門牌四十七號萬泰隆

民國十六年八月九日　李達偉啟

血氣多病精竭則亡

常服福祿氏自來血精效可保

血足精盈百病不生

福祿氏醫生

福祿商標自來血精丸經在政府註冊

各處藥房均有代售　總代理石叻大坡大馬路巨成行　坡福祿氏藥行啓

沙　勝　越

（廣利銀行擴行設星架坡分行廣告）

啟者本行於西歷一九〇五年開設在婆羅洲沙勝越總埠經在沙勝越政府註冊自開辦至今二十餘年歷由林君紫昭爲總理營業按揭滙兌儲蓄及代理土產生意基礎穩固信用昭著今爲利便僑胞起見特設分行在星架坡漆木街門牌二百二十一號定期（陽歷八月三號開張）接收兩粵港滬及南洋英荷屬等埠滙兌各處均有支行及代理交收快捷滙水公平其他代理土產買賣與代辦貨物及一切銀行業務均能妥辦至若儲蓄存欵無論長期定期活期均可利息從優　諸君賜顧無任歡迎

星架坡分行電話一三二七

沙勝越廣利銀行總理林紫昭　副理林嵩祺謹啟

民國十六年七月廿五日

○再行解釋

日昨通啟諒邀明鑒今假以甘蔗比證該蔗頭蔗尾與蔗中身其甜味過然不同該價值亦異比如植物中藥材之功力何莫不皆然况藥材之地道諒多未深悉如諸君或有不得已宜借助藥川時幸祈留意爲荷

星架坡海山街永福安熟藥部啓

民國十六年八月一日

○南天酒樓有限公司徵聯小啓

（南）離咀罐、（南）部風業而雛、（天）華循環、（天）香又飄桂子、（月）盈蟾窟、（月）景麗重霄、（餅）實龍團、芬流四座、爲僑胞而祝福、藉文字以聯歡、諸君子當有同情、而不我遐棄也、本公司爰是發起徵聯、請求賜教、攄一年之佳節、同賞中秋、用本地之風光、薦酬月餅、文章藻繪、庶其玉字以澄鮮、咳吐珠璣、竹聽雲和之節奏、是爲啟、

南〇〇〇〇〇〇〇〇〇月〇〇〇〇〇〇〇〇〇

天〇〇〇〇〇〇〇〇〇餅〇〇〇〇〇〇〇〇〇

注意左列各項說明

A 投卷限期至夏歷八月初一止截初十日揭曉屆時因欲慰諸君子先覩爲快之盛意或能提辦提前三數天揭曉亦未可定

B 投卷者請即選交本公司樓下櫃面收外埠可用函選法函皮能寫明要交本公司徵聯處更爲清晰惟未貼足郵政印花者恕弗收受

C D 所有投卷紙式大小不拘請作者各自用紙謄清以每對一卷爲妙本公司不取投卷者之繳納卷費故收卷時不給發收條以省手續

E 迨揭曉時所有已經中選之卷其原書撰人無論本埠外埠可揮字條飭人前來領去獎品本公司祇憑中卷筆跡相符發給餘外未經中選之落卷一概不負檢還之責庶免麻煩

F 作卷中選名額擬定六十名分甲乙丙三等甲等十名每名獎月餅八盒乙等二十名每名獎月餅四盒丙等三十名每名獎月餅兩盒將來佳卷如多或能加額至若干名臨時再定

此次所收來卷無拘多少盡行彙請本坡中華總商會內

邱菽園先生閱選

得獎開列於左

甲等

昇平歲月一盒
中江風月一盒
新婚蜜月一盒
海珠夜月一盒
雲南腿月一盒
湘蓮蓉月一盒
七星伴月一盒
嫦娥奔月一盒

乙等

弄璋彌月一盒
雲南腿月一盒
湘蓮蓉月一盒
五仁甜月一盒

丙等

雲南腿月一盒
湘蓮蓉月一盒

丁卯年七月初一日

新加坡二馬路余東旋街南天酒樓有限公司

○何福記馬耳茶發行

星架坡總發行在馬交街門牌四十一號諸君光顧請移玉到接洽爲盼本號商標經在星架坡及香港政府註冊　別人不得假冒如有假冒定必嚴行究治

星架坡信益何福記啓

民國十六年八月四日

聯益公司廣告

注　意

本公司耑採辦抄木正蟻冰片哥羅英各種枋木板料以備各商翁建築屋宇需用如蒙賜顧請移至本公司面商取價從廉大帮零沽一律歡迎此佈

總發行花園街門牌六號（電話七八七）

分銷所美芝律門牌四九九（電話一五一二）

民國十六年七月十四日　聯益公司披露

○民生問題

我們生在這個花花世界　終日碌碌碌碌　不是爲子孫作馬牛是要求生存之享樂　吃好餚　喝好酒　住風涼水冷之宿舍　遊幽雅華麗的地方　還要注重游泳　强壯身體　以增進生存的價值　這樣想件件滿意　不可不到維新游泳塲

吧詩班影六條三蘇古石門牌二百零四號

（電話四六七八）

民國十六年八月十一日　陳維新識

本館專電

▲八月十號下午十時十分到　（香港電）

▲九江電，張發奎軍隊八號入南昌，賀龍軍已退福州，

▲建昌總工會九江鐵路工會，因援助賀龍被解散，並捕去會員，

▲武漢下令通緝賀龍，

▲譚平山林祖涵吳玉璋等共黨出席南昌會議，（電碼頗不明瞭）

▲南京財部飭令厘金處準備九月一號結束，

▲廣州四商會會議贊成取消厘金關稅自主，

▲朱兆莘八號抵廣州，備受各界熱烈歡迎，

▲十一日上午十一點到　（上海電）

▲賀龍葉挺失敗因部下譁變，

▲錢大鈞參謀部人員九號已由南雄出發前敵

▲范石生趨赴樂昌以便率部協同錢軍對贛作戰，

▲龍雲有奉蔣令率隊入湘消息，

▲徐州戰事沉寂，

▲馮玉祥專力進攻直省，僅派三千赴援徐州附近黨軍，

▲粵省攻局將有變化，因前日捕獲刺李濟深嫌疑犯多人，口供與現某當局有關係現正在嚴密偵察中，

路　透　電

▲上海街市坍塌

▲八月十號上海電，附近法界邊之華界公共街市，本晨八時坍塌，斃華人三十三人，傷一百五十人，此街市長四百五十尺，因瓦蓋太重復欠基礎，致釀成此慘劇，晚報尚未載及此事，

▲日紗廠抵抗新稅

▲同日又電云，上海九家日人棉紗廠，通過決議稱與其抵禦失敗，無寧歇業爲愈，除南京政府撤回定九月一號頒行之國產稅外，即解去華工六萬人云，

▲溫高華國民黨員被斃

▲同日溫高華電，此間某華人報館發生開槍打鬭事，轟斃著名之中國國民黨員三人，現信此事有政治上關係云，

（以下南洋日日新聞報電）

▲日本與滿洲政策

▲八月九號東京電，倫傳日政府爲改革在滿洲政策起見，擬將前此駐奉天日總領事所掌握之權，委歸南滿鐵路公司總理行使云，

▲安南兵密謀敗露

▲同日又電云，津浦鐵路法國衛戍之安南兵密謀敗露，被捕去數人，聞安南兵受中國共產黨煽惑，曾立私盟約，且圖謀殺斃法軍官，兩事均被查獲云，

時事要聞

◎廣州慶祝北伐週年紀念詳情（續）

▲大會之提案　一、蔣總司令自就職及出師北伐以來、軍事着着進展、張作霖吳佩孚孫傳芳三大軍閥已剷除其二、及今已越過黃河、直搗幽燕、指日可待、一年之中、我革軍蔣總司令之豐功偉績、及全體將士之奮鬭精神、實足令黨史中放一異彩、在此次偉大紀念當中、我　民衆應一致擁護蔣總司令、繼續北伐到底、統一中國、完成國民革命、二、共黨餘孽盤据武漢、壓迫民衆、以致兩湖民衆、呻吟於共產黨蹂躪之下、痛苦連我全粵民衆、一致請國民政府蔣總司令、立即動員討伐武漢、務於最短期間、將武漢共黨肅清、使兩湖民衆、重見天日、我中央黨部、立將叛黨賣國甘爲共黨工具之汪精衛孫科等、先行開除黨籍、嚴行懲辦、三、奉系軍閥、罪惡貫盈、已近末日、乃尚困獸猶鬬、負嵎抵拒我軍、我們後方民衆、一致請蔣總司令、卽施行總擊攻、務期直搗幽燕、犂庭掃穴、完成國民革命、一面嚴防奉系軍閥逃竄關外、盤據要津、應併舉大兵、除惡務盡、使關東三省、與北京全時克復、四、、、、、、、利益、以護僑爲名、出兵華北、阻碍我軍進展、經我國民政府外交部提出抗議、乃□竟悍然不顧、尤復逞兇誡、壓迫我國、莫此爲甚、凡有血氣、莫不髮按、我全粵民衆、義憤塡胸、誓死反抗、一致請國民政府、嚴涉交涉、務使□兵立卽撤退、我全粵民衆、誓爲政府外交後盾、

▲大會之通電　南京分送中央黨部、國民政府、蔣總司令暨全體將士鈞鑒、我國民革命軍、自去歲出師北伐、一舉而克武漢、溯江而東定滬寧、指顧之間、江南悉定、今將乘勝之師、長驅入魯、黃河南北、咸覩青天、民衆歡忻、將士鼓勇、犂庭掃穴、指日可期、一年以來、我革命軍進展之速、皆賴我蔣總司令勇往精忠、與北伐將士之犧牲奮鬬、豐功偉績、千古不磨、黨國前途、尤深重寄、我廣東民衆、念我蔣總司令之勞苦功高、無間晨夕、茲値出師北伐週年之期、爰於本月廿八日、集全省民衆、舉行慶祝蔣總司令就職及出師北伐一週年紀念大會、并舉行大巡行及提燈大會、各界民衆參加者、二十餘萬人、同時公請總司令部舉行閱兵、并由各界民衆、向我蔣總司令贈旗一方、文曰「勳銘黨國」以表我全粵民衆一致熱烈擁護之誠、尙望我蔣總司令肩護黨救國之大任、秉百折之撓之精神、繼續奮鬬到底、掃除軍閥、及一切反動勢力、以竟北伐之全功、完成國民革命、我後方民衆、誓爲後盾、專此電達、敬祈察照、廣東各界慶祝國民革命軍蔣總司令就職及出師北伐一週年紀念大會、率全省民衆叩儉、

▲大會之口號　一、擁護南京中央黨部、二、擁護南京國民政府、三、擁護蔣總司令北伐到底、四、肅清中國共產黨、五、打倒叛黨賣國的汪精衛孫科、六、打倒勾結□□的奉系軍閥張作霖、七、反抗、、、八、打倒、、、帝國主義、九、一致對、、、絕交、十、華北、十、打破一切帝國主義聯合戰線、十一、實行取消一切不平等條約、十二、實現三民主義、十三、國民革命萬歲、十四、蔣總司令北伐成功萬歲、十五、北伐全體將士成功萬歲、十六、中國國民黨萬歲、十七、中國民族解放萬歲、（未完）

本坡新聞

▲私運樹乳問題

[illegible]私運係大規模經營、日爲本境衆人所認定者也、此外又有大宗樹乳、由柔佛直達私運仙星洲、未嘗經過荷島者、然則本政府將如何處置之乎、界線之外、即便腐敗與無能爲力耶、今者、吾輩皆爲限制計劃之一份子、本政府爲受託人及爲其公僕、不獨掌握無上利益、且此利益之大、爲全體人民營業興盛所繫者、本境界外之漏卮、其影響于吾人爲何如耶、此事屬于營業性質、故余敢毅然而言曰、倘本年此後數月中、樹乳存量、能因限制之減少、致每月減二千噸、（或一半）則樹乳限制目的所在之標準價、必能達到無疑、

查私運樹乳、已有三年歷史、私運多少、依出口定量亦變化、在此時期中、必有四五萬噸私運于市面、若從市面存乳除去此量、則標準價必能達到、諸君尚有疑問乎、總而言之、四州府一切樹乳出口、每磅至少損失四邊士且依照本局法律、不能增加出口、而此損失概算每年達三千五百萬元、此即四州府內之投資年損失三百五十萬元、等于每日十萬元、倘此全部問題能以截然手段應付、余以爲可以避免者、四州府懲戒私運定監兩年、而柔佛則僅定監六閱月、所謂定例一律、而有此差別、其何以解釋、就余個人意見、定監由六個月增爲兩年、實有效于廿艘緝私船、結果被僱用爲私運者必抬高其價値、于是使私運成爲不經濟事業、柔佛欲增加此禁期祇須與四州府取一樣辦法云云、最後希克氏復主張設立一部有絕對裁斷用欵權、及得在政治範圍內行使者、以制止私運、則私運可于六個月內減至最小量度、繼又宣讀馬來由種植公會委員會所通過之决議、謂馬來由私運出口之樹乳、有破壞限制効力、應請高級當局加緊查緝、并馬來由全境一致各作、以制止此種非法事業、坡督加利福爵士回答謂、彼對私運樹乳、必極力辦理云云、（完）

▲迷信神前之顛倒

小坡芽籠律、閩籍人某甲、年約不惑、是日八句餘鐘、膝前抱一尊神像、香烟簇簇、于人叢中、乘羅厘客車混坐、不知往何處扶童降乩者、以莊嚴之神像之隨便驅使、欲以宣傳迷信、不適成爲、時而天帝父母師傅之、時而孩提襁褓破除迷信乎、倘某甲別無生計、儘可於廟宇尊嚴處好自爲之、勿以少數愚蠢份子之醜態、暴露於衆、致觀瞻者、誤認爲代表我華僑之頑劣特性也、

▲拆虎傷人

[illegible]

▲私烟案重罰

昨日府署正堂、有華人名陳亞誰、被控犯存有私烟案、被告係于前日乘基利馬號之輪船由中國到叻、其行李在迪落亞逸搜私亭受檢查、被公差搜出其藤椅有一部份係通心者、內藏有私烟、另有一油罐亦藏私烟若干、當即拘之逮案、被告已自認有罪、官判罰銀二千元、如無銀繳納則監禁六個月云

又華人吳炳亦在正堂被控犯私烟案、據主控稱、被告係于七月廿三號由中國到叻、其行李中有夾層底之椰油罐數個、內貯中國烟土、被告供證畢、官判罰銀一千元、

▲匪徒截搶女孩金飾

閩籍女孩許水燄、年約十齡之譜、於昨日身掛金鍊金牌約値五十元者、道經詩街、忽被其仝籍人張某上前攔截、搶去該女孩之鍊牌、迨該孩大聲喊搶、呼差協緝時、幸有在該段巡視之暗差經過、登即上前將張某拘拿、遞控於案云、

▲香港精武旅行團游藝紀盛

廉兆柏稿

香港精武旅行游藝團、昨晚（九號）假座梨春園開音樂歌舞技擊大會、記者素耳精武名譽、故撥冗往觀、至則見陳設佈置、極其輝煌莊嚴、台上掛大紅幕一張、白字書尙武精神四字、深能喚醒觀衆頭腦、聞此幕係南洋煙草公司所贈云、八時幕啟、該團主席凌西參君宣佈開會理由、略謂敝團此次南渡、其宗旨在宣傳精武事業、藉游藝中喚起國民急起實行武化運動、俾國民個個得有健全之精神、有健全之精神、則凡事皆有可爲、所謂强種强國、義在斯耳、而音樂能陶融性情、與技擊大有關係、所以精武亦極端提倡、並願大雅君子、進而教之、云云、其次游藝中如粵樂之娛樂昇平、古調絮花落、漁樵問答、餓馬搖鈴、均極抑揚婉轉之妙、呂文成君獨奏之滬調梅花三弄、眞有獨到之處、聽去令人神往、而各人所唱之曲、皆聲韻柔揚、珠圓玉滴、另成一派、非時下曲家所能做到、張俊庭君之鷄鳴舞、及與凌西參君對手之鴻門舞、均化裝爲古俠士、舞態翩捷、和以柔美之音樂、益足令人追想古人雄風、黃兆𡖖女公子玉萍女士之仙人舞、誠有飄飄欲仙之概、潘頌平葉紹清二君之合戰、身穿豹皮、肌肉起伏、是爲體育眞相、余東旋公子經凱君之硬、益比前槌衣更有進步、確是後生可畏、

[illegible]健境、則國事自可爲耳、企予望之、又是晚本坡精武會、以該團爲會服務、熱誠可嘉、特贈銀盾一座、題爲一喚醒國魂一、由本坡精武會長曾紀宸君授盾、該團代表凌西參君受盾、掌聲雷動、凌君續演說略謂敝團仝是精武會員、應該爲會服務、大而言之亦即爲人類服務、而人類亦應該爲社會服務、所以社會事即己事、矧我精武事業、我等豈可不認爲自己應辦之事乎、、、云云、又是晚之仝受獎贈銀杯一座者、爲應新學核軍樂隊、該隊軍樂成績之佳、盡人皆知、而其可貴之處、尤在乎熱心社會事業也、誠大觀矣、

▲牛車又輾斃一犬

小坡梧槽海唇、僑星學校門口、是日十二餘鐘、有一黃犬、横臥路旁、突被牛車輾過、該犬不見流血、亦不聞聲息、便一蹶不回矣、牛車夫一見之下、便鞭牛而去、恐犬主交涉、致要求賠償損失云

▲巴詩班映維新酒店之異獸

昨乘暇往遊維新酒店、其佈置與盛況如何、未便代爲鼓舌、特最足紀者、動物場中、置一奇物、四足一尾、頭部與毛色、均類猫兒、但兩翼倒懸、又似梨鼠、誠目所未見、故登諸報端、爲生物學家之研究、

酒仙投稿

▲被控招人聚賭

前日有警長偕差前往巴里文律門牌四號之屋、拘獲巫藉人五名、控以聚賭之案、仝時又拘去毛烟藉人名亞毛、控其包租而開賭館、招人聚賭云、

▲整路吉寧人被車傷脚

小坡加冷橋馬路、多數吉寧人擺設範圍鷔路、復有一西人監督指揮、是日二句鐘、正作工盡力之時、突被羅厘客車、從旁馳過、輾傷某吉寧人之脚、僅傷皮肉、幸未傷及要害、而西人某監督、亦趨前察看、視狀無甚相干、而司機人亦給二元爲該吉寧人壓驚、雙方均圓滿解决云、

▲私入人屋何爲

閩人陳某、於昨日私入華哇里律門牌一百二十一零八號屋內、不知意欲何爲、迨被屋內人知悉、出而詢之、陳某竟含糊以對、因疑共爲白撞一流、故呼差拘之、控以擅入人屋之罪云、

▲日有所聞之大隊打架案

[illegible]

▲星球比賽消息

▲星洲足球會獎杯比賽

首次星洲足球會獎杯比賽、前日下午在丹戎巴葛球場舉行、而臨場比賽者、爲星洲華人足球會第二隊與警察足球隊、觀者頗形擠擁、迨開始比賽時、星洲華人足球隊、左右兩翼之快敏、中鋒之靈銜、守門之穩當、及其仝體運用合作之法、尤勝他人一籌、且足球須爲猛烈動運之一種、然是隊頗含文雅之風、不愧爲本坡足球隊中之表表者、若此健兒、誠足爲我僑體育界生色不少矣、警察隊鄙劣不堪、球術非常幼稚、毫無光彩之足道、當雙方甘戰之間、華人隊攻守極稱順利、警察隊秩序紛紛、其反攻及保守之勢、殊多缺陷、零亂非常、實無法應付對方健兒之横衝直撞也、結果四與二之比、華人隊戰勝二球、

下列爲第二次星洲足球會獎杯比賽日期、地點仍舊、

本月十五日、星期一、東方電話局足球會隊、與W/T se otar

本月十九日、星期五、星洲華人足球隊第二隊、與第一隊、

本月廿二日、星期一、憲兵足球隊、與星洲棒球會足球隊、或與馬來由足球隊、

本月廿四日、星期三、憲兵足球隊、與皇家砲兵足球隊、

▲印英加里吉大足球隊過叻預誌

印英加里吉大著名足球隊下星期二過叻、閗留此間三日、將與本坡足球隊作友誼之比賽、其地點在丹戎巴葛足球場舉行、坐位價目分一元、五角、及二角三種、日期如下、

本月十六日、星期二、加星吉打隊與本坡馬來由隊比、

本月十七日、星期三、加里吉打隊與本坡憲兵隊比、

本月十八日、星期四、加里吉打隊與本坡華人足球隊比、

▲酸腐氣池人口鼻

小坡加冷橋、慈去三條巷、人口繁多、但道路未甚交通、未經路政修理者、亦淸道夫找除不到之區、行人若到橋邊、四週皆是黃梨皮猥箕、其一種酸腐氣味、嗅不住襲人口鼻、倘日午當天、加一度炎熱曝晒、氣更不可嚮邇、又無殺草滅虫之藥汁、以激射之、于衞生前途大有妨礙、而附近居民、當籌一善後之辦法也、

▲萬宜村大火

[illegible]火勢已猛不可遏、一帶屋宇皆爲火□蔓延所及、消防隊在相距二百五十碼處之川流、用喉□水掃射、歷兩句鐘始將火□撲滅、截至現時、起火原因未悉、此次損失約算達五萬元有奇云、

▲毆斃牛車夫大案

八月二號有一華人牛車夫在勿基處被人亂棍毆斃、各情已見前報、當時某巫差拘獲之華人名李多斗者、昨日提出驗屍官署審訊、主控稱李多斗被拘時、曾被一日擊情形之人辨識係毆斃牛車夫之五人中之一名、醫生供證謂死者因頭部傷劇烈、受震動及失血過多而致命、驗屍官判李多斗犯謀殺之罪、隨即提交府署三堂過案、現扣留候審、判决如何、容後續報、

中國酒樓粵滬月餅發行

○中國人須知中秋節存有恢復國家之大紀念日在

昔者元胡入主中華施行苛政奴隸吾民經數十年吾中國人飽受彼之虐待痛苦者可謂極矣久矣幸天祐中國特產出一偉人劉伯溫者號召群衆於中秋夜藉賀月之良機成倒胡之偉績驅伊韃類還我河山是以循至於今新舊歷過度之時代而吾人猶依依然奉行此中秋佳節者跡斯故也茲者凉風拂面好月當頭際此中秋應遵向例凡吾同僑各界諸士女幸勿遺忘紀念此恢復光榮佳節及勿忘以月餅爲紀念物品更勿忘歷　蒙賞顧本樓乘時出世之唯一月餅可也名誇符實語不從虛敬貢微詞用茲廣告

明皇遊月	每座一百元	西湖秋月	每座五十元
環球賞月	每座廿五元	嫦娥奔月	甲種十元
兵鎖日月	每個二元	西廂待月	每個一元
昇平歲月	每個一元二	中江風月	每包一元
新婚蜜月	每包一元	海珠夜月	每包一元
愼食素月	每包八角	雲南腿月	每包七角二
湘蓮蓉月	每包七角二	五仁甜月	每包六角四
什錦鹹月	每包六角四	荳沙肉月	每包六角
荳蓉肉月	每包六角	椰蓉肉月	每包七角二
椒鹽素月	每包七角二	冰皮蓮蓉	每包七角二

請認商標　大帮批發

提防影射　價格從廉

舖在石叻牛車水廟仔街

三十四號至四十號開張

民國十六年八月十一日

本樓謹啟

◀仰光正期回華廣告▶

注意好船　直透廈門

敬啟者本公司素所代理之仰光正期人郵船多艘專行走各國通商口岸無論三烟筒二烟筒一烟筒均係最新式最特色之無上輪船也巨大無匹儎量萬餘噸客位三千餘名快捷非常每點鐘駛十八海里按三天外能抵香港而客里之特別精雅各位之寬敞潔淨招待之優異茶水之充足種種之利便久爲搭客所稱讚可謂人人滿意個個歡迎不待敝之誇張言詞耶船期在邇佈告如下回唐僑胞幸毋錯悞

雙煙筒　大馬　七月十五日到　十六日行　直透廈門

丁卯年七月十二日　成利船務公司住廈門街廿四號披露　電話三千九百卅五號

○緊要聲明

啟者小坡二馬路門牌一百二十六號零三鳳鳴軒剪髮店自丙寅年六月開張以來並無雕刻圖章與各界担保揭借等項若有此情槪係假印與敝號無干特此聲明此佈

丁卯年七月十四日

鳳鳴軒主人告白

○招租廣告

大門樓門牌五十一號招租屋內房廳寬□異常合意者請至隔鄰五十五號胡南生面商可也

民國十六年八月十一日

兜安氏通便丸

我胃病矣不克食也

君之不能食由於平時多食不消化之食物或食不適合脾胃之食物致有今日之胃病胃病者肝經失司之徵候也漸致大便閉結舌苔黃厚口內無味肚腹脹痛頭常隱痛種種疾病由是而起矣

兜安氏通便丸乃植物製成之瀉劑性平無毒有疏肝消食健脾開胃之功而無尅伐脾胃之弊功效迅速男婦老幼咸宜之瀉劑也通常服法每於夜間臨睡前用滾開水或滾茶吞下此丸三粒或四粒翌晨必能大便通利身體舒泰矣凡宴會大嚼後服此丸一二粒可以免積滯而却病也有患胃不消化大便不通者請即日試之

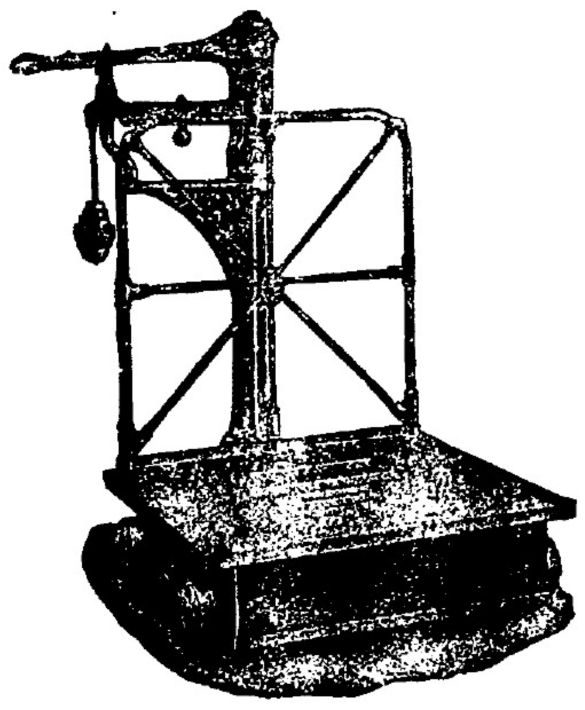
各埠大藥房均有出售每瓶洋七角五分每打七元半

上海江西路七十一號美商兜安氏西藥公司謹啓

批銷處新嘉坡吉寧街四十二號

蒲里父子有限公司

防咸埠 [illegible]直乃 及最良之製造家有各種用途之機器秤磅等物



唯一代理

牙直利有限公司

(三州府註册)

Guthrie & Co Ltd (Incorporated in S. S.)

本號存有堅固可靠之蒲里平底磅重機器秤四百磅即三百斤至一千五百磅即一千一百廿五斤價目由九十元至三百廿元存在本號之貨[illegible]較大者可拍電定購交貨迅速

各種款式之磅秤

唯一代理牙直利有限公司

Sole Agents Guthrie & Co. Ltd Incorporated in S.S

士比羅爺

士葛芝威士忌酒

欲眞實享受威士忌酒則至緊取最可靠之商標

甚路卑之士比羅爺威士忌酒乃市此酒僅用最純粹之物釀製且歷年極久請向酒商購而力要購士比羅爺商標者

牙直利有限公司

(三州府註册)

Sole Agents Guthrie & Co Ltd Incorporated S. S.

中外要聞一

△[illegible]已進佔彰德

△京漢路[illegible]戰況

七月十八日天津通信、據[illegible]日止、京漢路奉軍、前線已縮至新樂、正定有小部騎兵步兵放哨、至十五日晚、晉軍尚無入石家莊消息、因京石間客車、猶照常開行、可見該處形勢尚不緊張、惟至順德第五次車、今日路局宣布缺車、暫行停開、實則石家莊以南至磁州間三百餘里、奉軍撤盡、馮玉祥軍未至、完全入於紅槍會勢力範圍、由元氏縣至磁州、每日各開客車一次、由紅鎗會押車保護、不用路籤電報、馮軍前鋒抵彰德、彰河鐵橋、被奉軍炸燬、北岸有紅槍會把守、阻止馮軍渡河、石家莊以南、自前日起交通機關、完全停斷、京津報載軍事消息、皆臆測之辭、據某領事館繙譯官言、接十五日洛陽無線電訊、奉軍棄新鄉後、馮部孫良誠、挑選五百人、擅長游泳術者、泅渡黃河、當與當地紅槍交涉、西北軍北上、係弔民伐罪、「不擾民不害民誓死救國」爲信條、希望會衆諒解、切勿阻攔、紅槍會見軍紀整肅、允其大隊渡河、馮更發表大批別動隊司令、中有趙開平者、被委爲第十五別動隊混成大隊司令、趙氏統有會衆九萬人、散布直豫交界之南樂新鄉衛輝彰德內黃武安湯陰滑縣一帶、孫氏已在湯陰、設西北革命軍前敵總指揮部、惟黃河鐵橋、尚未修復、孫部用木筏渡河、徒步前進、每日止行六十里、一切給養、並不就地徵發、均由後方輸運接濟、故進兵極迂緩、石友三部係由孟津渡河、循道清鐵路步行至新鄉、截至十五日、已渡河者尚不足萬人、磁州紅鎗會會首段某、擁有十二萬人、馮委爲第卅五別動隊混成大隊司令、段拒不受、欲編爲軍長、否則亦須師長、在此條件未解決前、馮軍暫不渡彰河北進、而孫良誠之前鋒、亦未入彰城、因城內紅鎗會首領謝金標、尚未受馮委任、目下正在磋商條件中、至於京綏路上

△[illegible]鄭州開[illegible]

[illegible]七月[illegible]日快訊、馮軍此次北伐、兩有[illegible]北[illegible]、分三路、正面沿京漢路北上、已將[illegible]由[illegible]打[illegible]、黃河[illegible]九空、被奉軍炸毀、不能通車、但兵士可以步行通過、由第一方面總指揮孫良誠率第五軍軍長石友三及石師長安樹德、孫等於七日進據新鄉以南、八九兩日奉方望風潰退、右路又分兩路、即一支由游擊司令薛家斌率民團紅槍會、由蘭封渡河、於本月六日完全佔領直隸之長垣縣、封邱一帶之奉軍、紛紛逃遁、其另一支即曹州方面之鄭大章師席師之張華堂旅王鴻勳團會同王金韜周鳳岐等遙與津浦北伐軍策應、一面與蘭封渡河各軍聯絡、左路係吉鴻昌師長由滎縣汜水渡河、進佔溫縣孟縣武步（邑旁）沁陽濟源、並於七日進佔焦作修武、於八九兩日與孫良誠軍會師新鄉、至開封方面、道日夜陳橋北岸之敵、尚不斷向南岸射擊、六日早槍聲頓息、即有船夫農民渡河來汴報告、第三軍梁壽凱即指揮所部、由開封蘭封經渡、梁本人於八日由汴赴蘭封指揮、同時有河北游擊司令兼暫編第一師師長杜扶東（即國會議員之杜濟）於八九日異軍特起、佔領滑縣濬縣五日、以致新鄉之奉軍、立足不定、同時又有董少白率民團、在磁州安陽以西之彭城、斷奉方後路、由開封黃河北岸之封邱陽武、以至滑濬、北達安陽磁州、均爲革命軍農民軍之勢力、綿亙五百餘里、成一弧線、與孫良誠吉鴻昌之軍隊、取夾擊形勢、所以敵人在新鄉並不準備作戰、一味命其籍隸直魯豫之奉系兵士、多棄械散歸、孫軍於八日晚佔領新鄉、九日即佔衛輝、昨日又有已進抵彰德之訊、長驅北進、並無阻礙、沿途遺棄槍械子彈米麵、馬匹服裝甚多、但奉軍究退至何處、官方亦無確實報告、一說已退至順德、據李景林之衛隊營長王某由敵方偵查後回汴云、敵人第一道防線爲保定、第二道防線爲天津、第三道防線爲山海關、大約保定以南、奉方決不再行抵抗、陝軍軍

[illegible]目下已有一師零三混成旅、更得謝慶霖騎兵[illegible]助、長楊虎臣[illegible]、到[illegible]日久、近已奉令加入作戰、所部師長馮欽已由[illegible]、馮部[illegible]元軍、更[illegible]陝州[illegible]、[illegible]日、故目[illegible]形勢、至[illegible]於[illegible]矣、

△時局中之閻錫山

△發表清共令 △省政府各廳長已就職

七月十一日太原通信、閻錫山自經徐州會議、與蔣馮二方完全合作後、對於反共一事、進行愈見積極、除前通令各處政務機關、對於共產份子一律嚴懲辦外、近以鑒於各軍隊內、暗中尚有若輩活動情事、特於日昨規定各軍事長官連帶負責辦法四條、嚴令各軍隊暨所屬各黨部、一體遵照實行、茲特探錄如下、「爲令飭事」本總司令前以共產份子、到處潛伏、有害黨務進行與治安、曾經通令嚴密查報在案、近聞仍有共產份子、在軍隊內暗中活動、圖謀不軌、自非嚴定責任、不克杜絕奸謀、茲定連帶責任四項如下、一、如發現兵士有共產份子情形者、由該管連排長負連帶責任、二、如發現排連長有共產份子情事者、由該管營團長負連帶責任、三、如營團長及其軍佐人員弁目軍士等、有共產份子情事者、四、如軍事機關、發現共產份子、由該主管長官負責、五、如軍師旅團營連排長軍事機關暨各司令直轄軍隊內成立有區黨部之範圍內、發現共產份子者、由各該黨部執行委員與前項長官共同連帶責任、要知革命成功、務須忠實軍人團結一致、剷除不良份子、以達救國救民之目的、爲此重申前令、仰該司令官分飭所屬各軍隊長官、一體遵照嚴密調查、如查有共產份子之形跡、立即拘拿、呈報本總司令部清黨委員會、以憑究辦、如有隱徇情事、即惟負連帶責任之該管長官及設有黨部之執行委員等是問、切勿玩忽、此令、

又函云、昨晤某代表於山西大飯店、爲語記者數事如下、一、晉方對於軍事、日來確在積極調動中、惟現若何程度、未能知其底蘊、二、直魯各地紳商公民等請求代爲出兵者、總司令部已接有多件、聞尚有專派代表前來者、三、目前各方代表之逗留此處者、有馮玉祥之代表[illegible]、[illegible]之代表[illegible]、[illegible]、四、[illegible]會之成立、係受[illegible]之指使、日晤由馮方[illegible]等語、乃完全謠言、絕[illegible]事實、五、此間與河南之消息、傳遞異常遲滯、往往擱置二十餘日、始能接到、故馮方代表與豫方消息、現已完全改用快信

外此尚有他方面消息之堪資記述者、一併附錄如下、一、各界早經籌備之二次慶祝北伐出師、及反對日本出兵山東示威運動大會、李定於今早在海子邊之陳列所前舉行、只以日昨天雨過大、道路泥滑、現改定十六日下午、仍在原處舉行、二、閻錫山之總參議趙次隴、前在南京政府委爲山西黨務改組委員、業與其他各委員、日前同時就職、近聞趙氏已於上週提出辭職、改組委員會究將若何對付、現時尚未決定、三、新任各廳長之已正式就職者、計有建設廳之王祿勳、司法廳之冀貢泉、教育廳之陳受中、財政廳李鴻文、實業廳之馬駿、其他民政廳之南桂馨、正在辭職挽留中、農工廳之趙丕廉、尚在南京充閻之代表、此二廳究於何時始能成立、目前尚無若何消息、

日本超等正期輪[illegible]

大隻快捷新船 [illegible]青鳴 準 夏歷七月十八日 往 香港 日本

一客位 有鐵架床 坐臥適暢
二客餐 用上等西食 招呼妥善
三便用 有西式浴房 西式廁所
四行李 有保家倉放 無盜竊患

客[illegible]代理處 大利[illegible]務 海山街四十六號 德律風二六二六

民國十六年八月六日

神效至聖水

救急奇方 衛生至寶 行旅居家均宜備帶

凡症重者多服二三格亦無妨礙如症重者服一瓶亦可

此水專治四時疫癘、一切時氣痧症、靈驗無匹、活人甚衆、並治胸悶胃呆、四肢酸痛、中寒中暑、腹痛洩瀉、暨山嵐瘴氣、觸穢霍亂、冷熱諸痧等症、其效如神、市上藥品雖多、皆非此水之比、且隨常痧藥、動用蟾酥麝香等霸烈之品、病或可除、而易傷元氣、且於婦女更不相宜、本廠主人不惜費十數年之苦功、專心化煉、提取草木中最王道平和之精華、製成此水、特廉其價、用以濟世、雖謂最危最急之症、一經服後、立見奇功、且此水不獨治痧、兼能治小病、如傷風積滯、或頭暈目眩、及一切外症、亦甚應如響、非徒託空言者所可同日而語也、幸勿等閒視之、凡仕商行旅各界諸君、皆當購備、以防不時之急、并可隨常之需、且可分送鄉村、施救貧病、則造福更無涯涘矣

所治各症列後

四時瘟疫 內服　絞腸腹痛 內服　發寒發熱 內服　感冒風寒 內服　頭刺牙痛 外治　神經筋痛 內治　山嵐瘴氣 內服　湯火燙傷 外治
婦每服三格症重每二點鐘服三格至愈爲度小孩減半滾水少許沖服
百種冷熱急痧 內服外搽　上吐下瀉 外治 內服　痰迷下竅 內服　五中煩悶 外治 內服　風濕骨痛 內服外治　腰背脊痛 外治　手足凍瘡 外治　去瘀散毒 外治
風疫毒核 內服外搽　洩瀉不止 內服　嘔吐反胃 內服　穢濁心迷 內服　左癱右瘓 外治內服　咳嗽哮喘 內服外治　新舊紅白痢疾 內服　一切所治各症功難盡述
霍亂抽筋 內服　中風中暑 內服　飲食不化 內服　心胃氣痛 內服　水鼓氣脹 內服外治　氣管發炎 內服　毒物釘咬 外治　每小瓶分爲六格

外治

風濕骨痛癱瘓腰背脊痛與及一切痛症、用藥搽患處、復以手頻搓至熱、日連數次、或用棉花濕藥貼之、以臨睡時治之更妙、治後則用布裹好、勿令露風、行動稍安息數天、其效如神、愈後能再服本廠愛理士紅衣補丸、可保永不復發、身體壯健、自無後患

湯火燙傷、用棉花濕藥少許貼之、勿令破皮、其火熱自消

牙痛以棉花濕藥貼患處、其痛立止、或每半點鐘換一次、倘係面腫、內外均貼濕藥、以愈爲度

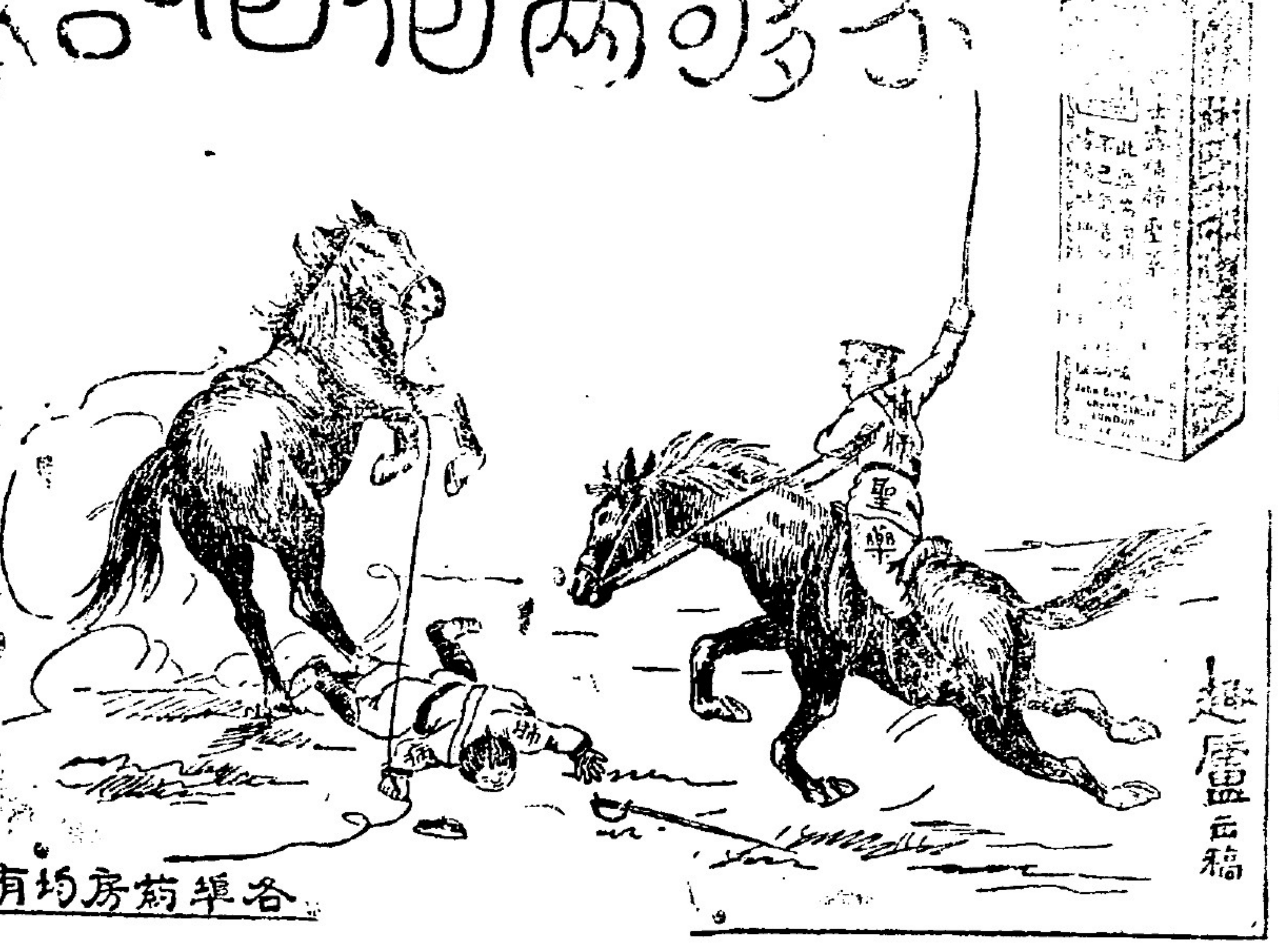
頭刺神經筋痛、用藥濕患處、以痛止爲度

毒物釘咬、用藥搽患處、消腫爲度

肚痛吐瀉、霍亂絞腸抽筋、冷熱螺吊腳諸種急痧、措若僻處鄉村、更難施救、其症初起、不過稍覺腹痛、不及片時、吐瀉隨之、至手足轉冷、冷汗直流、吐瀉大作、腸絞筋抽、口渴脈微、神氣不振、時刻變態、危在俄頃、雖欲延醫、亦恐不及、凡此等急痧、每多起於夜半、往往手足無措、將此至聖水加倍至三四十滴、用滾水一匙和沖、候溫服下、或加糖少許調和亦可、每半點鐘服一次、至愈爲度、復用此水以滾湯隔盅燙熱、揉擦肚腹、再用棉布巾或法蘭絨一條、滾水泡熱、絞乾、將藥半匙加於匙上、復蓋肚面、用帶縛緊、每半點鐘該巾漸冷、仍照前法更換、以吐瀉腹痛止時爲度、惟愈後忌食米粥葷腥、數天後可飲食如常矣

每瓶洋一角　每打洋一元二角

南洋總批發石叻大馬路會豐商店　總發行上海四川震寰藥廠



羅士露補肺聖藥、專治一切肺病、有如大將統軍出戰、易不够兩但回合、便把肺病斬落馬下、每瓶六毫、每打六元

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

各華藥房均有代理

鷓鴣老牌 掃毒骨痛丸

蘊毒骨痛之聖藥

鷓牌搜毒骨痛丸 梅毒由陰陽接洽浸淫濃郁而致先受毒氣而毒入血分毒血混入好血遂至腫痛而發現由疔橫痃魚口諸惡症是生於此患者爲症服此丸速必見奇功價目每罇大洋一元每打十元各埠藥房商店均有代理 總發行所香港永樂街瑞昌西藥行

總代理石叻[illegible]會豐藥[illegible]

中外要聞二

▲▲裁釐加稅實現

▲關稅實行自主　▲九月一日起

南京通信、國民政府已定於九月一日裁厘加稅、佈告業已製定、其文云、吾國廣土衆民、夙號神州天府、乃國民經濟日形衰落、豈惟組織之不良、實緣最近數十年來、外感協定關稅之壓迫、內受厘金制度之摧殘、以致商貨艱滯、產業不振、人民生計日蹙、本政府受國民政府之付託、夙夜兢兢、深知國國民經濟之發達、非將萬惡之厘金、及類似厘金之制度、澈底肅清、不足以蘇民困、而不平等之關稅條約、尤與國家行政權完整之原則相妨、非迅速取消、實行自主、不足以恢復課稅之自由、爰本此旨、在短期間內、實行裁釐、並宣告關稅自主、查釐金之制、本係通過稅之一種、在創辦當時、即係權宜之計、詎料因襲至今未廢、不寧惟是、更有類似釐金之各項雜稅　節節設卡、物物抽稅、商民雖痛心疾首、必欲去之而後快、然終以前此不良政府、靳此收入而不許、華商之茹苦含痛、固不必言、即外商亦同感不便、病國厲民、莫此爲甚、今決定在蘇皖浙閩粵桂六省、先將此數十年之粃政惡制、根本剷除、藉舒中外商民之望、舉凡屬於通過稅性質者、不問其名目如何、一律擺陷廓清、以期與民更始、其大者如內地之常統捐貨物稅鐵路貨捐、海關之子口半稅復進口半稅沿岸貿易出口貨、在應行裁撤之列、至關稅自主、夙爲全國人士之主張、徒以顧全邦交、迄未提前解決、現在國民政府絕無報復之意、但基於國民經濟及財政上之需要、不能不根據國際平等之原則、以謀國定關稅之實施、對於進口貨物、自應分別加增、以適合乎時候之要求、所有裁撤國內通過稅條例、國定關稅暫行條例、業由本政府公佈在案、茲定於本年九月一日、爲裁撤釐金之期、同日宣告關稅自主、一面將蘇皖浙閩粵桂六省境內之通過稅、完全裁撤、一面將進口貨物、改照現行稅率徵收、其有定貨在宣佈加稅時期以前之進口貨物、所增納之稅欵、即由定貨人担負、以昭公允、除分行蘇皖浙閩粵桂六省財政廳長、暨各海關監督遵辦外、合行曉示中外商民一律知悉、特此佈告、

▲▲蔣介石否認和奉

▲方本仁並未晉京

中央社云、七月十八日上海公論日報及各西文報又載東方社北京十七日消息、謂久居山西之方本仁、正式代表蔣介石、於昨日到京、開始與奉方談判、調和南北、并向楊宇霆提出條件四項等語、本社以徐州會議後、對於軍事一項、已決定繼續北伐、當此滕濟等處相繼克復之際、何遽有此離奇消息、因派本社記者於十八日午謁蔣總司令、探詢此事眞相、當蒙蔣總司令親自接見、其所談結果、果不出本社所料、實屬一種空氣作用、因不憚繁碎、特爲披露其談話如下、(問)十八日上海公論日報各西文報登載東方社北京通訊、謂總司令曾派代表、與奉方接洽南北調和、并向楊宇霆提出條件等語、不知總司令曾閱及否、(答)已於今早閱過、(問)此事果係實情否、(答)全屬謠傳、絕非事實、政府方面至今并未委方本仁任何任務、方亦至今未曾去北京、何來此妥協說、何來此條件說、何來此代表說、(問)然則其有說乎、(答)在現在國民革命勢力進展之中、妥協一說、不但爲國民革命所不許、尤爲環境與事實所不容、而方本仁至今仍未出太原一步、因彼不惟未受委托、且亦無有任何私人之接洽、此種離奇消息、實屬挑撥離間、造謠中傷、別有作用、(問)此事既屬子虛、不知總司令作何應付、(答)除去函向公論日報等更正外、并盼貴社代爲去電國內各通訊社、切實聲明、記者當即允諾、轉向各方正式聲明、時已五時餘、乃興辭而別、

公立南華女學校□□□□

本校秋季始業定於陽歷八月十九日(即陰歷七月十八日)開學添招新生由一年級至六年級并可□□并於陽歷八月十三日起舉行入學試驗隨到隨考一年級□□□及□十歲以下之男生凡有志求學者請速來掛號以免額滿見遺此佈

校址小坡五馬路門牌三十六號

民國十六年八月十日

仍前中國正期船

原船直透汕頭廈門

○船期廣告

啟者本公司代理中國快捷輪船名**濟南郵船**該船堪儎五萬餘担船身堅固並設無綫電靈通消息行洋穩如平地每旬鐘能行十八海里大倉客位空氣通爽船中辦房格外招待茶水伙食充足誠海上完美之輪船也**準期七月**十五日到叻十六日直透汕頭廈門凡我僑胞欲榮歸祖國者請至本公司商議船票一律歡迎此佈

總代理吳祥和　十八溪墘

代理汕頭**船票汕頭船務公司**　新吧虱柴船頭八號榮成內　嗎眞律門牌十

代理廈門**船票協發船務公司**　日本街門牌十九號同協興旅店內

丁卯年七月初九日

陳思福公司廣告

Tan Soo Hook & Co
75. Robinson Road Singapore

啓者本公司開設羅敏申律七十五號代英國及歐洲製造家接納定貨單及寫字陳列各式貨品於樓參觀室內便利顧客參觀倘承詢問各節本公司無不歡迎

民國十六年八月九日

○廣招高麗人參膏大補品代理

夫人身之有三寶者精氣神也而能使其精氣神寧健者人參也比折以謂之爲大補品者也朝鮮華人商店廣榮泰主人經商其地廿有餘年專辦高麗正地道人參運銷於各國久已信用昭著今特爲工商旅客利便起見悉心研究改良辦法純用高麗人參煉化成膏裝運南來特委本公司以總經理之權如有欲爲各埠代理者請早賀臨面議或賜函相商無任歡迎

（定　價）大瓶五元　中瓶三元　小瓶一元六

（用　法）晨早食一次　夜間食一次　每次食五分　用滾水冲服

英荷暹總經理及總發行芳源公司謹啓

新嘉坡小坡大馬路門牌三百四十九號電話一三二五號

民國十六年八月二日

○星洲嘉屬方便留醫院廣告

茲將本坡各善長所題之欵開列于左

黃紹庭二千元　鍾榮興一千元　華安號一千元

鍾元瑞一千元　梁谷欣六百元　夏聘尹五百元

林思增五百元　廣金隆號五百元　胡文虎五百元

清善堂三百元　丘淮清二百元　丘淮清年捐一百元

羅錦發二百元　義盛公司二百元　黃潤明二百元

薛水□二百元　古雲舫二百元　榮棧號二百元

溫慶武二百元

陳仁甫　陳翼扶　梁逸群　萬泰隆　同益興　國華金舖　陳鏡秋

立興號　陳雪階　聯業公司　以上捐銀一百元

許添和七十五元　梁星雲六十二元七角五占

葉國珍　湯竹君　鍾恭源　黃均如　利訓粦　鍾少甫　葉南通

黃錦章　廖雲珍　協和號　李宗銘　南棧號　陳菊泉　以上各

捐銀五十元　葉雲記四十元　鍾少甫夫人　賴餘記　王甫臣　永瑞昌　黃成昌

以上各捐銀三十元　梁谷欣夫人　梁谷欣祖嘗　梁海山　傅伯中　黃人和

鍾介眉夫人　古雲舫夫人　羅同泰　黃足號　巫振利　振茂號

利訓粦夫人　三益號　黃捷興　彭和源記　黃成合

義記號　許廣枚號　新永成　以上各捐銀二十元

栢如　黃辛姐　萬盛記

利揚元　利四元　嘉茂號　應成泰　李海　以上各捐銀十五元

梁逸群夫人　全盛　葉滴餘　鍾廣興　梁國興　鍾相興　謝捷興　楊華興　梁采蓀

金致軒　鍾毓瑾　鍾珍興　陳桂堂　鍾士傑　鍾均盛　鍾達洲　鍾裕盛　鍾寶鑑

鍾仁山　黃嘉華　梁標元　振漢華記　廣昌　謝元和　梁碧新　嘉和公

司　薛木記　達芥元　梁南元　楊盛昌　德盛昌　振漢　許

榮盛　黃華記　劉南元　榮公司　伍慶鴻　曾瓊昌　嘉和

侯德祥　黃華昌　張義記　藝豐　李祝祥　陳八

合黃海珊　張維興　利源　鍾福粦　林萬興　張日昇　再盛

均泰號　以上各捐銀十元　溫清

如新捐銀八元

同盛肆順　三和興　葉瑞和　彭桂興　郭泰記　榮泰

劉鳳祥　德珍　劉嘉興　鍾良讓　賴昌吉　謝緒濱　劉石秀

以上各捐銀五元

又將各善長既收之欵列明於後

鍾榮興四百元　胡文虎五百元　羅錦發二百元　華安五百元

清善堂一百五十元　古雲舫二百元　林起增二百元　丘淮清三

百元　榮棧一百元　陳仁甫一百元　陳翼扶一百元　萬泰隆一

百元　同益興一百元　國華金舖六十元　立興五十元　聯業公

司一百元　梁星雲六十二元七角五　葉國珍五十元　黃均如五

十元　利訓粦五十元　葉南通五十元　黃錦章五十元　廖雲珍

二十元　協和五十元　陳菊泉五十元　葉雲記四十元　王甫臣

二十元　永瑞昌十五元　傅伯宗二十元　利訓粦夫人二十元

古雲舫夫人二十元　彭和足二十元　巫振利五元　宋義記二十

元　許廣梅十元　三益二十元　黃辛姐二十元　萬盛記二十元

利揚元十五元　利酉元十五元　嘉茂十元　李海五元　鍾達

洲五元　鍾均盛十元　鍾裕盛十元　鍾寶鑑十元　梁彩蓀十元　謝

元和十元　梁碧新十元　黃嘉華十元　楊盛昌十元　德盛二十

元　振漢十元　許榮盛十元　薛木記五元　曾瓊昌十元　黃華

昌十元　劉榮昌十元　張義記十元　來勝十元　南華十元　溫

清合五元　利源十元　張日昇十元　如新八元　再盛十元　肆

順五元　德珍五元　鍾良讓五元　謝緒滄五元　劉石秀五元

夏聘尹二百元

▲茲將第二次捐欵芳名開列

裕和堂安記一百元　葉森華五十元　振興隆五十元

鄧蔚荃廿元　梁英賢廿元　同濟堂廿元

榮益興　廣和豐　祿盛號　聚興號　葉伯芳　均泰號

黃祥興　利稱恭　桂勝號　合群公司　容新號　張官蘭　各十元

捷興號　李錦泉　興盛號　黃和貞　嘉裕和　各五元　捷記號

▲又將第二次收欵芳名開列

鄧蔚荃　梁英賢　同濟堂各廿元　伍慶鴻一元　黃祥興五元

黃捷興廿元　丘柏如廿元　鍾仁山　榮益號　振興隆　祿盛號

聚興號各十元　李錦泉五元　榮泰號五元　黃和五元　鍾少

李宗銘十元　立興五十元　侯德祥十元　彭正興五元　李興盛五元

五十元　謝利朋十元　榮棧一百元　鍾士傑十元

李海五元

民國十六年七月廿九日　嘉應五屬方便留醫院啟

廣安大減價展期廿天

本號大減價實事求是博得買客歡心故客似雲來幾有應接不暇之勢今一月之期限將屆而門前車水馬龍日形擠擁蓋諸商翁之意誠恐減期一過頓失交易良機也本主人爲揣合顧客心理利普同羣起見特展期三十天俾近者得捷足先登遠者不至向隅抱憾其時價格則大減特減貨式則愈出愈新是本主人利益溥及還顧均沾之至意也用再宣言諸君垂注

由七月初一至三十日止

舖在石叻漆木街門牌廿六廿七廿八　電話五五六四

民國十六年六月卅日

先嚴偉傑公□謝

先嚴偉傑公於夏曆四月初六日逝世七月初十日出殯蒙宗友戚鄉誼　駕臨慰唁執紼遠送及贈軸聯洋樂花圈冥資等歿存均感祇以縗絰在身未便踵門叩謝用登報端藉表謝悃

棘人李毓寬　毓深　泣血稽顙

民國十六年八月九日

◎哀謝

家先慈於七月初二日出殯仰荷宗鄉戚友駕臨慰唁贈冥資聯軸鼓樂花圈牲醴等又蒙學校社團親朋致送執紼遠送隆情高誼存沒均感祇以縗絰在身未便踵門面叩爰登報端鳴謝悃伏乞矜原

棘人陳輝相　滄相　甄相　澳相　復相　泣血稽顙

丁卯年七月初八日

○□□退股聲明

敬啓者本大坡□□□門牌崑德公司原係陳桃詩顏福星二人合股今因□□詩□劉業願將崑德公司名下股份歸割與顏福星蘇喬耀沈□承受聘出公司鄭清河劉長蘇二位駕臨核算該退股銀亦即日當交□而□交割清楚以後崑德公司生理盈虧與退股人陳桃詩無涉倘有公司與坡中往來賬目及揭借担保等情請自舒歸日起以一禮拜爲限前來理會過期乃係自悞預先聲明庶免後論此佈

承受人　顏福星　沈翰祺　蘇喬耀

退股人　陳桃詩　同披露

民國十六年八月九日

西電選譯

柯立芝之對報界談話

▲[illegible]

八月六日華盛頓電、柯總統[illegible]對[illegible]、彼不擬於一九二[illegible]會議、因[illegible]是年三月四日下野、觀於此說、可使人明瞭其近日宣佈下野之意義、彼以為日內瓦海軍會失敗、不能影響世界和平、亦不能影響英美日三國友誼邦交、蓋會議之前、三國邦交未嘗有變、在欲談論會議失敗後、三國將來海軍政策為如何、現尚為時太早、論及中國問題、柯立芝謂美國對華態度、毫無改變、美海軍赴華、為保護美僑生命財產、且得免上海被刼奪云、

美總統候選人物

八月七號紐約電、衆信柯立芝總統決意下野、熱望繼任者、現極力運動中選、聞柯立芝贊成休氏（前任國務卿）繼任、但休士以年老不願再登舞台、而財長美倫氏則更年老、是故商務長賀華氏應最有繼任希望、但賀華氏具野心、且勢偉大、祇用反對農務救濟案、為農民所不滿、目下候選活動者、為前任某省總督樓敦氏、有中西諸州農民及芝加哥商人擁戴、其他有希望者為浿窩夫氏、前任參議員域士華、及現任參議員坡那氏等、又聞杜威氏將軍以摯友及同僚關係、雅不願壞樓敦氏中選機會云

共黨謀殺案反動風潮未息

八月八號紐約電、警部恐共黨沙高氏與萬斯鐵氏謀殺案煽動風潮鬧兇、為防範起見、現以十四人乘摩都西車充游擊隊、再以鐵甲車兩架保護、因當局戒備森嚴、隧道車站一帶之群衆、業經盡行散去、收到恐[illegible]函者共有多起、必係無政府黨所為、概已交警部查緝、典華處有一千礦工發起四日之表同情罷工、紐約埠鳥迪加處之意大利人區域發生劇烈爆炸兩起、但揣料與此風潮無關、華盛頓方面消息謂、倘再發生爆炸、則施用嚴厲驅逐出境例、巴歷希路處、柯立芝總統常到祈禱之禮拜堂、昨日有偵探入內搜查、

坡士頓電、此間數次欲舉行反抗沙高氏與萬斯鐵氏之被定死刑案之大會、已聚集之群衆、有六千人至一萬人之譜、但遭警察解散、捕去數人、惟未聞有猛烈舉動、高等審判廳否認律師曾代沙高氏與萬斯鐵氏要請展期行刑傳犯人到法庭再審一事、惟辯護委員會已致電與立芝總統、請查究此案、

巴黎電、除巴黎外法國全境皆舉抗議此案大會、有一租賃汽車司機人、因不聽從罷工命令、被罷工人圍毆、警察上前彈壓、引起猛鬪、後有五人被捕去、本晨巴黎罷工人更形活動、彼輩欲截止電車并擊爛數輛電車之玻璃窗、

莫斯科電、此間有三處團體代表致電美總統　立芝、請對沙萬兩氏之案取寬容辦法云、

美國地震

八月六號華盛頓電、喬治天文台報告距華盛頓約六千三百里處發劇烈地震、

紐約報之英美邦交論

八月八號紐約電、紐[illegible]世界報論、英美邦交、謂日內瓦海軍會議失敗、至屬可哀、但幸此時為兩國邦交以至最敦睦之秋、足為主張大海軍國之有效保障、美國能與英國維持親善、實更勝於成立任何海軍盟約、美國由此可與英國自治邦享共同利益、由社會與政治上而言、美國與英國邦交、更當比世界他國為親善、故兩國不獨無違背和平觀念、且互相親善與信託實為不可缺之事、

菲律賓總督逝世

八月八號[illegible]士頓電、菲律賓總督活德少將、因痼患復發、經已逝世、

日本將復行米稅

八月六號東京電、政府米糧委員會、宣稱現因米價低廉、去年撤消之米稅、不久復須行云、

諸君有病嗎　請來電療罷

▲電力一到病疾全消
▲能治藥力所不能治之症
▲一經治癒永不復發

當此二十世紀學術昌明醫術中電療一科進步之速有一日千里之勢其得世人贊許與信仰亦見日加也本電醫士自畢業於美國支加哥電學大醫院後即設院於星洲以濟世活人以千萬計成績卓然有口皆碑蓋電療非但使患病者無須服藥之苦而且免如服藥誤方增病劇之虞凡各種奇病難症皆可按經施治而患「陽痿」者一經電卽能壯健同於常人花柳毒中無論「新淋久濁」電力一到毒菌消滅而「內外痔瘡」之治療奏效更非常迅速一星期便可痊愈如不日效原銀奉還但願患病者若欲求其速復康健請三致意焉

△寶信電醫院設在星洲水仙門大馬路一百一十七號（平民樹膠品總發行所對面）

△診療時間上午八時起至下午五時止星期六休息星期日照常營業電話三四五一號

美國支加哥電學大醫院畢業士楊寶信謹啟

民國十六年八月八日

星洲海山街四十三號二樓

華人整體醫務所

廣州女權筋理處

吳劍光女術士　莫非仙女術士
馮運亨女術士　李藝超女術士
曾智囊女華醫　黃麟孫男華醫

(營業時間)

本所黃麟孫齋病處續列下

民國十六年八月三日

鳴謝

啟者敝聯合會此次演劇籌欵蒙　各界僑胞贊助踴躍輪將足見公等熱心教育見義勇為當仁不讓感激之餘用特登報鳴謝茲已定於七月十六日起出發收捐收據係用雙連票正會長洪高興先生財政員林金殿先生暨經手人三位簽名蓋印為據並入蓋印鐵深望捐欵諸公於收捐員到時請照數惠交掣回收條俾得早清手續不勝盼望之至

振東崇德學校聯合籌欵會啟

民國十六年七月十二日

百齡機

主治之能力

補血　補精　補腦　補腎
開胃　開竅　開鬱
潤腸　潤膚
消食　消痰　消病菌
平肝火　平均脈搏　平均呼吸　平和體溫

大瓶二元　小瓶一元

各埠藥房均有出售

石叻玻璃後街六號九福公司發行

君之嬰孩應哺以適當食品即牙力蘇是五間皇家嬰堂皆曾用之有效牙力蘇品質純美嬰孩最宜請以牙力蘇哺解決一切餋難題

Glaxo

英暹有限公司代理

倫敦商務指南（即人名錄）已出版矣

啟者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十五萬以上及零數分類之商號另編標題亦有二千店戶在內每年出版一次然凡一切工廠商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給之價值輪船所往之埠名啟行來往之時日莫不登載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國貨者不可不手一卷也每本取價二磅（郵費在內）如蒙賜顧請將現欵滙下然後從速付上如恐函定購恕不應命　商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片發入書內取回印費三十司令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅英金止

倫敦鴨巴治街門牌廿五號倫敦商務指南有限公司

英一九一九年八月十九號

The London Eircotory Ltd.
25 Abchurch Lane London E. C.

（甲九二二）

夏令衛生畧說

蚊蠅宜滅　因蠅能傳帶病毒蚊當驅除凈盡蓋雌蚊能傳瘧疾故也且大便秘結需先治愈因腸胃中應去之渣滓滯留腸中醞釀成毒輸入血中即能起病矣是以便閉乃是百病之由耳欲治大便秘結　肝火上升　暑季頭痛　肝經失調　口氣穢濁　面發紅瘰等症莫妙乎服用清導丸功能潤腸導滯平肝利便安徽池州唐伯蒼君來書云家父所患腸熱大便不暢久矣自服貴局清導丸一料即見功效非特洩通閉結抑且解除熱毒洵爲近今清導之聖藥濟世之良方紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶叻銀三元郵費在內

四七一一號哥耶水芬香馥郁歷久猶存且另有他作用倘汝覺抑鬱可以手巾濕四七一一哥耶水輕拍額部及耳後世上婦女莫不酷愛四七一一但購置時須確得眞正哥耶水注意藍金標頭紙上之商標遠東與印度之代表　星架坡滙豐銀行樓上羅拔巴魯氏

No 4711 Eau de Cologne

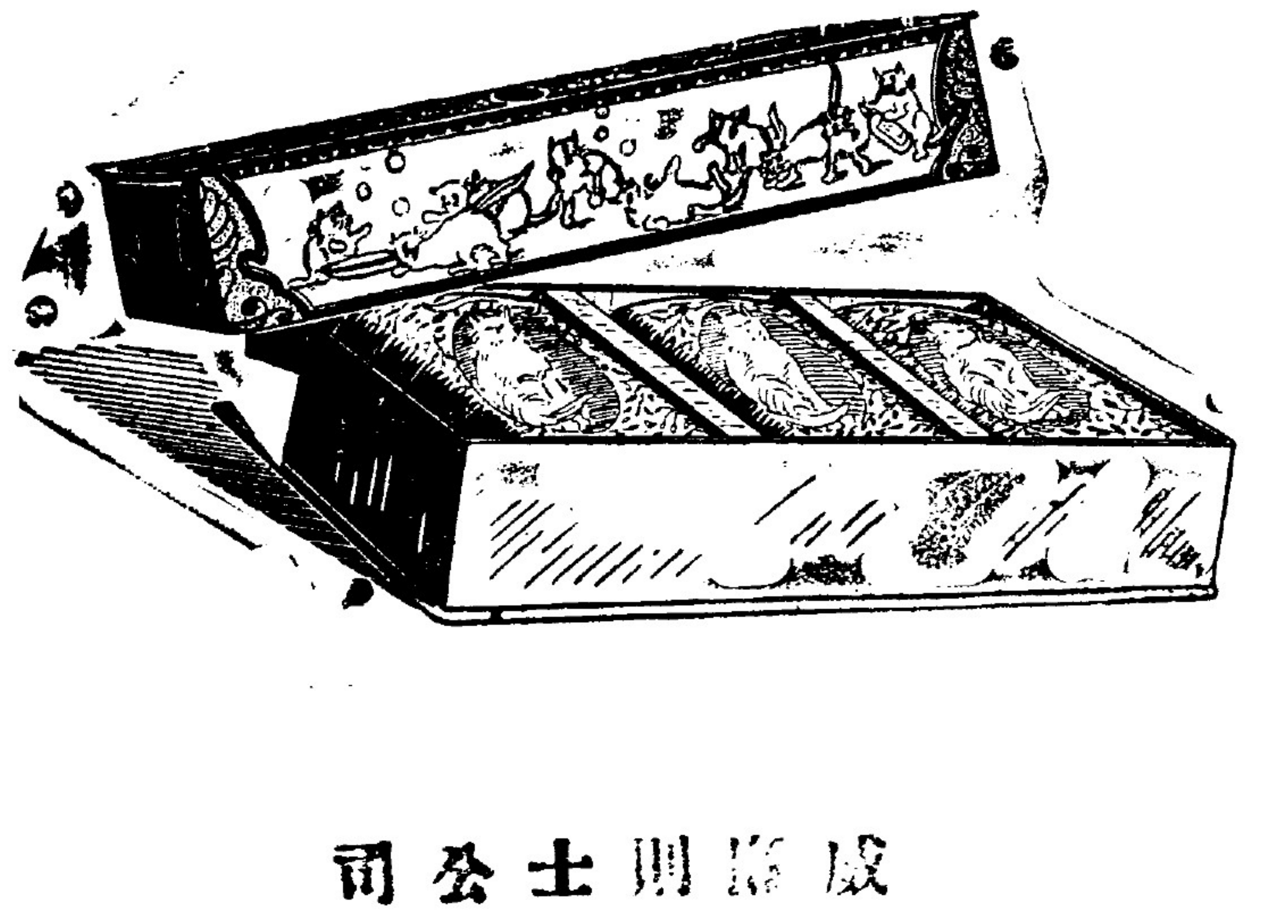
Representative for Far East & India:
Robert Blau Hongkong Bank Chambers, Singapore

打倒惡魔勢力

人身中之有疾病、猶鬼魅中之有惡魔也、欲治人身中之疾病、須靠藥醫、欲制鬼魅中之惡魔、須賴符咒、然符咒之制魔不足恃、而用新嘉坡萬寶輿大藥房**人箭標各藥品治病**、則足以**打倒一切惡魔勢力**也、舉凡內傷外感時行疾疫、則宜用千金油、湯火灼傷、跌打損傷、則宜用萬寶油他如各樣頭痛、則有頭痛粉、新舊咳嗽、則有八仙丹、腸胃濕熱則有清瀉水、誠居家旅行隨身之至寶、打倒惡魔勢力之聖藥也其餘主治詳仿、

猫嘜香梘

乃最經濟之香梘
其品質佳無倫匹
用過一次常樂用



威廉占士公司

Sole Agents William Jacks & Co Singapore

▲滙兌行情一覽表▼

地方	說明	價
滙香港	銀行掛牌百圓銀行貼出	十二圓二九
滙汕頭	銀行掛牌百圓銀行貼出	廿圓五角
滙廈門	銀行掛牌百圓銀行貼出	廿圓一三
滙福州	銀行買票銀百圓銀行貼出	廿圓二五
滙安南	銀行掛牌百圓銀行補出	九圓六三五
滙上海	銀行掛牌每百圓值	九十二兩七五
滙日本	銀行掛牌每百圓值	百十八圓
滙呂宋	銀行掛牌每百圓值	百十一圓半
滙暹羅	銀行掛牌找入每百銖值	八十圓五角
滙仰光 嗎呂勞 高浪岱	銀行掛牌每百圓值	百五十四盾
滙紐約	銀行掛牌每百圓值	五十六圓
滙雪梨	銀行掛牌每壹圓值	二司令三扁半
滙孟買 嘉古打	銀行掛牌每百圓值	百五十四盾三五
△印度盾▽	每百盾值	六十四圓六二
檳榔嶼	銀行掛牌每百圓補行銀	二角五占
嘉啼吧 滙泗水	銀行掛牌每百圓值	百卅九盾
△爪哇盾▽	每百盾值	七十一圓四一
滙巴黎	銀行掛牌每百圓值	百卅八盾三五
滙倫敦	現銀票(易)(中)圓值	二司令四扁
金條每兩		六十五圓八角
英國金盾每個		八圓六角
花旗金盾每個		九圓六占

△銀價市情▽ 今 廿五扁一四

首錫 今天 價一百四十八圓五角 兌一百七十五丹

（昨天）價一百四十九圓 兌一百七十五丹

貨名	價
甘蜜	七圓三七五
壹號食甘蜜	一十七圓
二號食甘蜜	一十五圓
白椒	一百零一圓
本地烏椒	六十一圓
壹號椰乾	十圓七五
中號椰乾	十圓三角
幼丕	六圓七九
中丕	七圓一角
幼粒	八圓
總頭義粉	五圓五角
總下頭義粉	五圓四角
巨港二號冬	十六圓半
萬慈二號冬	一十六圓
昔仔越二號冬	十五圓五角
莫娘粉	五圓四角
三號新粗花糖	七圓三五
芝號赤粗花糖	七圓二角
四十四號幼花糖	七圓七五
英國樹乳	一司令 五扁二五
美國樹乳	三角五占七五
現買	六角零三五
八月期	六角兩錨
十月至十二月	六角零七五 六角一占
正月至三月	六角一占二五 六角一占半 六角一占半 六角一占七五

坤甸椰油大庄 新珍廿八斤庄 十七元半
坤甸椰油小庄 新珍十五斤庄 十九元
坤甸領貨

▲輪船出口▼

⑤七月十五日禮拜五輪船出口

英國正旗　永豐　豐華　心米蘭　豐川　咨那礁　怡吔那　豐達　福裕　萬松美　豐年　嗎左多祿　廣順隆　孟禮明　寶顏我　字嗎士　莫里日　吉丹

上午九點往檳城　往西士嗎　上午十九點　上午十一點往香港　午十一點往緣　巫羅那　午十二點　英德官利港口　淡水　下午一點　下午一點檳榔嶼　往下午一點　往龜咯　下午二點　寶叻班讓　下午二點　下午二點　下午二點　往文島　泗水　下午二點　下午三點　下午三點　吉礁港口　下午三點　下午四點　往甘馬挽　龍運　下午四點　往麻六甲

高濱務　倫敦　浮羅庶宜　汕頭　砂拔　寧岳　往麻坡　仰光　仙嘉弄　望嘉麗　麻株巴轄　往豐盛港　加那巴　往麻坡　往米那灣　安順　麻株巴轄　甘馬士　丁嘉奴　麻坡

英國公司　坡呂寶安兌　河呂公司　和豐公司　和豐公司　廈門公司　和蘭公司　淡米那漢　和豐公司　砂拔　恒美號代理　馬眼亞比號　成茂生號　樵蘭公司　和蘭公司　三巴壟　英吉打　加實德號　和豐公司　陳嘉庚公司　和蘭公司　寶德力　寶德力　寶德力　北嘉　寶德力

⑤七月十六日禮拜六輪船出口

豐吉　厘偉士　吉連　新寵　萬發順　南洋

上午八點往望嘉麗　午十一點　往彭亨坤甸　彭亨港口　下午一點　下午三點　往文島　下午四點　往日裡亞沙淡　下午四點往加那巴

碩莪　關丹　明邊　往道北　巨港　峇株文

和豐公司　北干馬魯　寶德力　莫峇　寶德力　寶通號代理　南洋代理　協榮茂

▲輪船入口▼

南生　三必　勿呂哇　新吔那惹　豐利　加立蘇　朗邊　永隆　萬德源　哥巴　龍繖　新慶　丕里茂　綿那　亞士壟　堅打　綿魯沙　萬智美　瑞華　福海　仰安　寧岳　新嘉坡　榮源　坤和　怒里馬　打隆奴　怡寶　福星　拉米　然巾士　孟士哇　新及　不蘭施尤士　孟河迎蘇　孟牛溫士　金馬　白臘　日裡

由嘉吉打　往香港　占卑　由北干麻魯　鳳武鑾　北干馬魯　馬六甲　麻坡　麻株巴轄　麻六甲　麻六甲　麻坡　麻六甲　由麻坡　馬株巴轄　丁嘉奴　檳城　安順　淡米那漢　龍運　由麻眼亞比　加那巴　由沙拔　由米那灣　關丹　坤甸　占卑　莫峇　檳榔嶼　馬辰　由納閩　由馬辰　由巨港　由占卑　泗水　由北干麻魯　由坤甸　由檳城　往香港　由日裡　網略

十五到　廈門　十五到　十五到　十五到　十五到　十五到　十五到　十五到　十六到　十六到　十六到　十六到　十六到　十六到　十六到　十六到　十六到　十七到　十七到　十七到　十七到　十七到　十七到　十七到　十七到　十八到　十八到　十八到　十八到　十八到　十八到　十八到　十八到　十八到　十八到　十八到　十八到　十八到　廈門　十九到　十九到

莫實力　油頭　和蘭公司　和蘭公司　和蘭公司　晉成號　寶德力　寶德力　和益公司　寶德力　寶德力　成茂號　和益公司　寶德力　寶德力　綿示必　成茂號　瑞豐號　成茂號　協榮茂　和蘭公司　和蘭公司　協榮茂　同益公司　華僑公司　寶德力　寶德力　張元記　寶德力　和蘭公司　和蘭公司　和蘭公司　和蘭公司　和蘭公司　和蘭公司　油頭　寶德力　寶德力

廣東要聞二

△李濟深再次遇炸

▲敵黨在河面施放水雷

邇來廣州謠言紛起、大有政局瞬即變化之概、大抵北江最近之增防、黃紹雄之擴張軍備、第四軍內部高級軍官之更動、皆爲謠言之由來也、然其最足惹起謠言之根源、則尤在李濟深之迭次被炸、查李於前數日、曾遇炸一次、已詳報端、昨卅日下午九時、左右、在總司令部對開河面、又有人放水雷、謀炸李氏、幸李氏所乘電輪、離水雷爆炸處數丈、尚未遇害、否則全船必遭沉沒、查該晚李氏往頤養院、探訪黃紹雄、由總部乘座小崑崙電輪、向東便斜駛、前走頤養院、而敵黨所放水雷、似係預備乘李氏返省河時施放者、當施放時、以爲李氏由河南返河北、而不料其船係向東馳駛、遂爾不中、然自水雷發生後、昨夜由軍警會同水上十二區之武裝警輪、在東堤河面、嚴密檢查、遇可疑者、一律大搜、始准通過、于是市上謠言益盛矣、

△宋鶴庚就宣撫使職情形

湘南宣撫使宋鶴庚、於二十七日上午八時、假座南關入伍生俱樂部、舉行就職典禮、行禮如儀、來賓到賀者、有方教育長鼎英、劉副縱隊長天岷、譚司令戒甫、張師長賦濤、唐總隊長天閑等、茲將宋氏對其屬下之訓詞略錄之、我們這一次責任很重大的、因爲從前的敵人、只有軍閥與某主義者、軍閥已經摧殘將盡、某主義者著無反動派從中破壞、亦不難於消滅、現在共產黨之作惡、勝過軍閥與某主義者、是爭我們唯一的敵人、故必努力奮鬬、共同打倒、精神所至、金石爲開、民國十餘年、作事不見精神者、可爲「照常辦公」四字所誤、我們務須痛除此弊、庶事事可辦到、處處見精神、凡我同志、須互相勉勵、勿存客氣、方能盡此責任、不負黨國云、及宋氏發表快郵代電云、安奉國民革命軍總司令蔣任命狀開、任命宋鶴庚爲湖南宣撫使、兼辦收編事宜、此狀等因奉此、竊鶴庚一介庸愚、飽經憂患、効力黨國、成績未彰、寵命頻頒、彌深悚懼、第以赤燄煽毒、鄉國沉淪、上維政府倚畀之隆、下念人民塗炭之苦、大義所迫、勉荷仔肩、前在甯奉命、業經籌備進行、嗣復奉輪由粵入湘、遵即馳抵廣州、俾於七月廿七日、敬謹就職、誓秉誠至誠、實行三民主義、努力國民革命、期紓國難、而解倒懸、惟是任重材、時虞隕越、尚冀南針時錫、俾有遵循、臨電無任企禱、宋鶴庚叩、感、

△北軍降將張毅被鎗決

汕頭函、前漳廈鎮守使將張毅、自就擒後、曾思圖越獄、近福建全省公民、數張逆禍閩罪惡、環請正法、日昨潮梅警備司令部奉總司令令、核准就地槍決、（廿六日）下午一時許、司令部特飭提張氏、驗明正身、綁赴中山公園側、執行槍決、張身材不高、有鬍鬚、穿着黑水長衫、柳條布褲、衣襪皆全云、照得逆將張毅一名、盤踞閩南、多歷年所、恣睢暴戾、罄竹難言、復縱其爪牙、殘殺本黨忠實同志、前歲東征之役、本軍進抵潮汕、即據被難人民、紛紛來呈、籲請移師入閩、剪除大憝、其時干戈方戢、不欲重勞吾民、且該逆鷹犬之才、尚屬可任、故先後派遣信使勸導來歸、滿擬化豺虎爲祥麟、誨盜賊爲佳士、不意該逆冥頑不靈、迷途難返、槃踞之盟甫修、侵略之機頓逞、竟乘我軍攻入龍岩、殲滅周逆之際、率其醜類、陷我饒平、妄冀窺伺潮汕、震撼根本、幸士卒用命、一戰大捷、張逆始棄其巢穴、狼狽遁逃、迨竄抵禮州城外、猶阻我義師、多方抵拒、此且遷怒鄉民、放兵焚掠、南港一帶、閭舍爲墟、慘目傷心、莫此爲極、及見大勢已去、然後俯首就擒、叠經福建全省公民、環請明正典刑、以伸國法在案、該犯押解來汕以後、仍思越獄潛逃、似此怙惡不悛、倘非置諸重典、何足以平公憤、而昭炯戒、當經呈奉總司令核准、就地正法、遵即飭提該逆、驗明正身、綁赴法塲、執行槍決、除呈報外、合亟宣佈罪狀、俾衆周知、此佈、計開槍決逆將一名、張毅、年卅四歲、直隸滄縣人、中華民國十六年七月廿六日、

請試

香港安樂園著名糖菓餅乾

牛車水戲園直街門牌十號

民國十六年七月十一日

◎五毒會議

（二）衆妖魔貪利附邪言

黑心蛇揀了日子、設備筵席、約那同出住的幾位知友宴會、到時所約的幾個、都陸續到齊、大家入席後、黑心蛇便起而說道、今日敝蛇薄備筵席、荷蒙列位不棄、惠然光臨、覺得欣幸無似、惟有一事、要與列位奉商、和徵求意見的、就是敝蛇所製胃藥、已有二年的久了、說起銷路來、眞是慚愧、當敝蛇胃製這藥之初、曾許每百元扣本五元、與列位作酬勞費、列位或嫌過少、不肯賣盡氣力麼、抑或你們店東、要制止你們貪此分外的財麼、或敝製胃藥、雖實不能與永安堂虎標藥並駕齊驅嗎、原因怎樣、我也不太明白、現下我又有一個推銷法子、待我詳述出來、看列位贊成不贊成、我想聯合列位結一個西家行的小團體、如果這個團體成立後、就有三種的好處、第一、可**團結西家抵制東家**、如東家方面、**有什麼不滿我們所要求的、我們就馬上聯合起來、一致反抗、一切交涉費**、我當盡力負担、第二、現下**稍有信譽的藥、就有人假冒了、國內外丹膏丸散、出名的何止數千百家、然則此數千百家、定有人假冒可知、我們可從中搜羅、代他推銷、照例値百抽五**、那麼我們所獲的利、就有數可算了、至於眞正藥品、可設法阻礙他的銷路、這麼一來、便可成爲我們的胃藥世界、第三、敝蛇的胃藥、也要請列位看看行友情分、鼎力一點、照敝蛇的意思、**凡入了此西家行的人、都有提倡敝蛇胃藥、抵制他家眞藥的職責**、諸位以爲對麼、黑心蛇把這個意思告知衆人之後、便有蜈蚣起來發言說、蛇大哥能這樣的照顧我們、自是可喜、敝蜈蚣乃百足之虫、死而不僵的、我當靠我這本事、替你効力、蟹也起來說道、敝蟹乃橫行慣了的東西、自從做了人家店夥之後、我們的東家、絲毫不許我自由行動、本來肚子裏、已藏了好多骯髒（骨旁）氣了、今日蛇大哥能提倡西家行、去抵制東家、敝蟹是十二分贊成的、至若代銷胃藥一事、以惟利是圖的我、尤表無限歡迎、蝦蟆聽了蟹這樣說以後、也就興高彩烈起來、亂說道、眞是英雄所見略同、蟹所說的、眞合我心呵、我們的東家、自從我們代蛇大哥推銷胃藥以來、好像很不高興、常常對我們說胃**藥是誤人生命的**東西、**你大家不要因爲五塊錢、去代人作惡呵**、人家**還要施醫贈藥**、積極去做好事、難道你們就沒有人心嗎、好事不做還不算、又要去作惡事嗎、我聽了這逆耳的話以後、心中非常的氣、不過懾於東家勢力、沒有什麼法子、現在我們能夠把西家行組織成功、就可同他反對了、所以這西家行、是我們急不容緩的團體、最好先在報上、登一新聞、暗中將抵制眞正藥品的意思、用拒絕把持和野蠻的字樣、發表出來、以爲虛聲恫嚇、你看好麼、要知這個席間會議結果如何、且待下回分解、

咳嗽難治乎　否否我必反對

古語話入門打咳嗽先生眉頭皺此蓋形容咳嗽之難治也殊不知治咳當治本倘不明其理又安得有難治之言即如外感咳與內傷咳雖有內外之分顧必關於肺則一而已所以奇可製此止咳丹不論婦童初咳久咳寒熱咳乾咳哮喘之症自問確有把握可以十人服之而叟有靈應者總有八九人之多自前年在埠仔派送此丹以來於是咳者及藥店附郵購買者月月加增以本號營業多年久已藥驗名馳咳者購服便知其効之神係有特別秘法者也　每盒五角

葉奇可止咳丹　每盒六包　五角

皮膚病限定時候見功

此最得心的藥名皮膚水治癬癩或痕癢起粒各種皮膚病神驗異常限一分鐘止癢不汚衣服價五角二角半

頭痛散確可稱第一

藥名頭痛散治頭痛牙痛限半點鐘見功不寒不燥有膠片包散服而不苦藥重一分六厘功力勝過別家二分七重的藥每包八占每打八角

黃金都減價　然則黃金亦失色乎

非也　聊爭優勝於商戰之塲耳

藥名黃金油治牙痛肚痛嘔吐此三症係內治之最驗者若外科之最靈者係驅風消腫解毒及皮膚痕癢等可搽可食大瓶三角半細二角

調胃丹

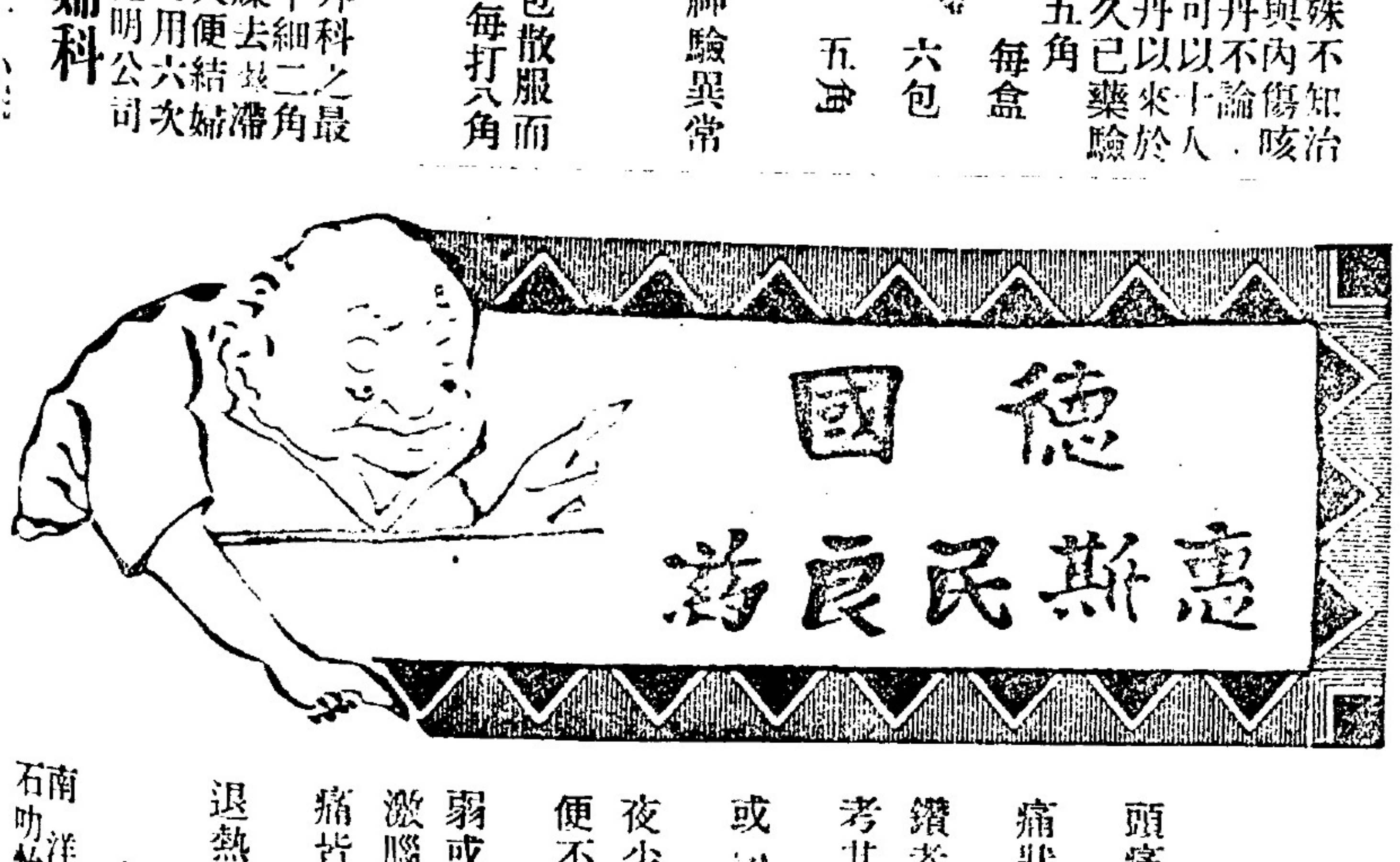
此丹服後不肚痛只微瀉一兩次而止不寒不燥去[illegible]滯清血毒凡手足困倦花柳木清皮膚痕癢濕熱大便結婦女白帶等確有神効實烟酒客之藥寶價二角可用六次

代售處　古友軒　培元堂　廣同春　吉隆坡茨廠街光明公司

葉奇可[illegible]治腦病吐血各種咳嗽內傷婦科

紅花油白樹油最多欺假誤人本號貨眞價實不賣假貨

甲子年二月十一日



▲德國惠斯氏

▲奇異頭痛餅

頭痛一症其病源各不同其痛狀亦不一隱隱作痛如刺鑽者暈眩重脹偏左偏右者考其原大概爲用腦力過度或飲食不化或胆汁不和或夜少安睡或信不調或大便不通或滯氣不化或婦女體弱或腦精癲癇等症所連累激腦部因宜作痛凡患此種頭痛皆可服惠斯民立止頭痛餅退熱靈效止痛非常

每盒三角　每打三元

南洋總代理　石叻怡保庇能會豐商店

廣東要聞一

△市法院審訊西醫迷姦案詳情

▲被告人伍若蘭及被告人蘇炳麟之供詞
▲省政府制止醫師公會干涉迷姦案

西醫蘇炳麟迷姦伍若蘭一案、經市法院于七月廿九日上午十時開庭審訊、由文審判官壯聞話、已見昨報、司法廳長陳融亦出席旁聽、查被告人伍若蘭延請律師出庭者爲黎慶恩、崔學章、被告人蘇炳麟延請律師出庭者、爲杜之秋、陳大年、文審判官以案關醫生迷姦、審訊極爲詳細、是日由上午十時起開庭、直至下午五時後始行退庭、記者以此案關係社會治安、醫生道德人格及法律事實問題、特將是日被害人伍若蘭暨被告人蘇炳麟詳細供詞、探錄如下、以爲法律家研究、至被害人伍若蘭以被告人蘇炳麟供詞中竟肆意誣其(係不正當出身)意含侮辱、現決另案向法院起訴被告人公然侮辱罪、聞此案而法院已定日內作第二次傳訊、以便從速判決云、

▲被害人伍若蘭之供詞、(問)汝何時生乳瘡、(答)去年夏歷十二月十幾起、(問)何以發生乳瘡、(答)因氏子食奶、食爛發生、(問)乳瘡頭何種色澤、(答)係紅色、(問)蘇炳麟醫生汝認識否、(答)不識、(問)何人介紹、(答)係馬洪煥介紹氏夫叫去蘇炳麟醫生處就診的、(問)何時請蘇炳麟到汝家睇瘡、(答)去年夏歷十二月廿八日、(問)有到博愛醫院否、(答)有、十二月二十九去博愛醫院睇過、(問)何人同汝割、(答)蘇炳麟、(問)既到博愛、何以又轉往炳麟醫社、(答)因過舊歷年博愛醫院放假、至正月初六、又遇放假、故轉往炳麟醫社、(問)初六起在炳麟醫社換藥否、(答)係至是日起、曾換過幾次、仍未見效、氏到博愛醫院換藥、覺得痛、問蘇醫生、他答倘在院醫治、則工夫多、故痛、如果欲不痛、往醫社則不痛、後氏轉往炳麟醫社換藥、其後蘇○生要割、並謂以前所割之口太細、要再割一個大的之口、(問)爾歷次去換藥有何人同去、(答)間中自己亦有去、但多數係與使媽亞美、或家姑同去、(問)蘇○生何時割第二次、(答)二月十三日、在炳麟醫○社割第二次、(問)是月十三日割治、有何人同往、(答)係氏家姑、(問)割第一次後、爾有再到○社換藥否、(答)有時要去、(問)第一次割治之後、該瘡日全愈否、(答)第二次所割之日已愈、第二次所割之日則未埋、(問)此瘡未埋日、蘇○生有何主張、(答)他主張要洗小便、氏不願、(問)他云如不洗、則要再割、因內部未生肉芽、不過將皮袋割開、聽他由底生到面、(問)以後有再割否、(答)氏見蘇○生謂要再割、氏回家與丈夫及家姑商量、決意再割、至三月初二、氏再到炳麟○社、與他約定係明晚割、問他何時得閒、他云你明晚約六點餘鐘、此時可以得閒、(問)當日往割有人同往否、(答)三月初三日、氏與氏夫相約、如去割則打電話通知、否則了、至是日六時、氏坐車到炳麟○社、到後打電話與氏夫、但蘇炳麟話、爾叫丈夫來、亦無用、因割症不能俾別人看、且前次所割、不甚痛、此次不過略割皮、可不必叫爾丈夫來、氏遂不打電話、其時適有一人來睇症、蘇炳麟則先與他睇、氏則請問他、何以不先同我睇、他云、爾係割症、可以慢步、(問)其時是否有許多人、(答)人多少則不知、只見看護一人、(問)以後如何、(答)此人診症去後、蘇炳麟叫氏入洗症房、用手叫看護出去、隨手將門關起、叫氏上割症床、先用藥搽乳頭、氏覺得心有震動、他即出去外便、取藥水一杯入來、再將門關住、欲給氏飲、氏問他此係何種藥水、他云可以止痛、及壯心脈、時他並叫氏快飲、不宜多講、當時他將藥水灌氏飲、(問)當時他用藥水灌爾飲、究竟飲幾多、(答)似小孩食藥、多少我都不知、(問)該藥水係何色、(答)當時氏睡在割症床、不知何色、(問)此藥何味、(答)亦不知何味、(問)飲藥後爾覺如何、(答)飲後覺心極震動、眼幾乎欲睡、口亦不能發言、其時覺得有物在氏眼前映過、(問)何時始醒、(答)何時醒則不知、只知醒後、氏則在梳化床、見蘇炳麟將氏壓住、將氏褲一邊脫去、氏正欲反身叫喊、被蘇炳麟將氏口掩住、並謂我不知愛了幾多人、如果你出聲、爾之名譽則不好、爾夫亦不要爾、氏當時羞憤到極、穿回褲後、即用腳踼開房門之掣、跑出門口、但大門已關、氏遂喝伊家之人開門、其時見一婢女出來開、(問)當時你飲藥水時、是否一飲後、即覺得暈迷、(答)一飲後、即覺心震、口不能言、眼似睡、(問)你醒時、是否即覺蘇炳麟壓住你、(答)一醒即覺、(問)始終有看護入內否、(答)不知、(問)你既知被蘇炳麟姦汚、何以你出門口、而不叫喊、(答)因氏欲保全丈夫名譽、(問)以後你有再去別個○生○否、(答)初三夜氏回家後、氏家姑及夫問氏有無割治、氏則答他無、因其時係憤極、由氏夫力勸、往別○生處、所以翌日轉往達保羅處、(問)你又何以將被姦之事對你夫說、(答)因氏思想此事、極爲憤恨、氏經屢次自盡遇救、惟覺得恐怕再陷害別人、故憤而將此事告知氏夫、氏寧犧牲名譽來告他、(問)你請求辦蘇炳麟之罪否、(答)請求辦蘇炳麟之罪、(問)蘇炳麟當初要診金若干、(答)當初要二元、及後減爲一元、并謂如不好、則不收診金、(問)現據蘇炳麟當庭答辯、不認有此事、你尚有何言、(答)氏與蘇炳麟向無仇怨、倘一宣揚、氏名譽有關、氏夫亦有關、果無此事、何以肯亂說、(問)你尚有何言、(答)蘇炳麟謂氏出身非正當、他有何證據、謂氏非張百川正妻、氏係有證婚人及證書、(問)係謂是日打電話去你夫、叫他來炳麟○社、究竟打去何處、(答)係欲打去省政府秘書處、(未完)　(○代醫)

○源和公司啓事

敬啟者本公司精工專製機器大紅磚以及紅瓦發行專供給各大建築家需用定貨依期交足無悞工程發行所在石叻大坡大馬路六十四號時昌號內如蒙光顧請移玉步面商可也再者本公司所有一切簽押事宜概由何仲源陳杰南是但一人簽名及用本公司蛋形中西文正印加蓋方爲有効否則本公司概不承認特附聲明此佈

製造塲 夜冷三巷內
發行所 大坡大馬路六十四號
德律風 一千五百六十三號

源和公司啟

民國十六年八月九日

三鞭健腎丸

人生最爲腎病可痛之事亦我僑胞人人所以腎虧之病由人因腎虧之人時面青眼花腰骽酸軟遺精夢洩腎部無力夜多小便或因而夫婦失歡子嗣無望疾病發生壽命短促其疾苦與危險可不懼哉

請諸君用延壽堂

三鞭健腎丸便能將一切腎病驅除淨盡復我強健與其魄體腎力不讓少年之強壯也　每盒實銀一元五角

婦科聖藥 鳳凰種子丸 專治婦女一切經病凡經期前後肚痛子宮虛冷久不受孕等症、、、、、、、、、、、、治理白帶赤帶最見靈效 每盒一元

總發行香港蘇杭街口　分行汕頭市德里街

總經理石叻二馬路馬交街口一百八十八號 德興隆藥行啓

民國十五年一月九日

○花柳專科大醫生駐叻

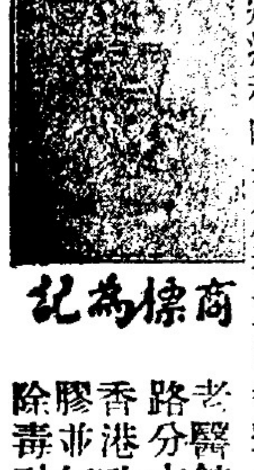
張大鵬先生業花柳專科學究淵源術臻神妙洵三折肱之良醫也經在香港政府領准註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神效著手成春中外馳名婦孺其仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷暫駐本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高曷若出而濟世因勸先生設醫館於海山街門牌八號以便僑胞患花柳病者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報章以爲介紹

高醴泉　羅錦堂　湯湘霖　邱雁賓
李俊臣　龔桐浦　劉以田　馮熾垣　同啟

張大鵬扶元搜毒藥膠 此膠搜毒得法有益眞元統治外科傳染五淋刺痛酒濕伏毒血敗血毒瘡腫等症者一二料重者再用毒清症愈第一睾藥半料十元全料廿元

張大鵬止痛五淋白藥丸 此丸專治五淋白毒藥濕熱下注伏毒酒患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症輕者二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬精醫花柳解毒丸 擅醫外科雜症瘡科喉科解毒丸治各症永無後患每瓶二元半



稟准註冊 張大鵬肖像 商標爲記

老醫館在香港上環大馬路分支館在石叻海山街香港政府化學師驗明藥膠並無鎗隊傷體之弊有除毒袪病之功特發證書

雙妹嚜花露水

雙妹嚜所製花露水香遠益清盥濯可用正如名花傾國萬衆歡迎際此炎熱迫人須預購一瓶以消除汗穢也

價目 大號四毫正 三號一角正 二號二毫半 四號一毫半

雙妹嚜菓子香露

杏仁 甜橙 沙示 檸檬 波蘿 香蕉 玫瑰 苹菓

當此炎熱之時渴則思飲本行所製各種菓子香露誠合時用品也用法將此露一份開水十之份和勻飲之其味鮮甜異常立能止渴生津開胃消食且有各菓子原質之味豈不遠勝市上所沽之涼水哉

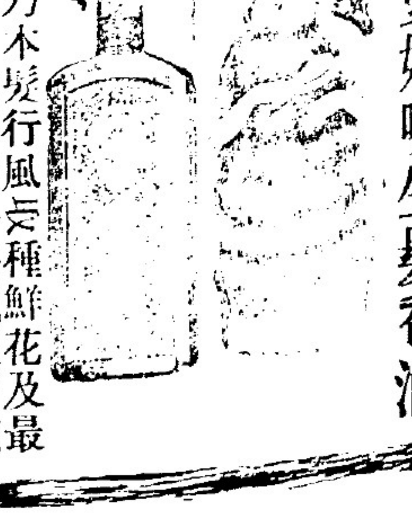
雙妹嚜清香爽身粉

大瓶六毫 中瓶三毫半 小瓶二毫半

此粉乃歐西各國男女及小兒日用必需之品且有醫士考驗許爲最合衛生之香粉如有熱痱多生皮膚痕癢等患搽之無不全愈且此粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔體留香請爲試之

每盒連球五角

雙妹嚜生髮香油



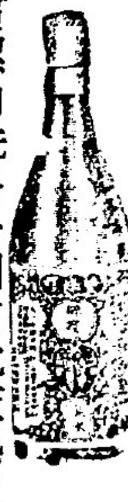
此油乃本髮行風[illegible]種鮮花及最貴重之生袪巧髮各料配製而成馨香爽[illegible]衰固之材永保其髮烏潤無枯脫廣落處養男女均合用固爲粧臺所常備亦爲保腦潔髮之良品也

(價目) 大號五角 三號二角 二號三角 四號一角

雙妹嚜菓子油

本公司所製各常種香油味濃厚歷久不變向蒙各埠製造汽水之家購用均稱特式比之從外國辦來者有過之不及也之而價格乃復克已此香油不能之製汽水可製造餅食及較酒味之用其味清香宜也

雙妹嚜潔白臭水



水質潔白洗身合用當此天熱之時小兒之皮膚濕毒最易發生若將水一份和清水千份常與其洗之所有此等之患自能清除矣且洗能飢膚爽滑試之便知其妙

大五角 中三角 小二角

雙妹嚜牙粉

牙之外層具有一種磁質晶瑩堅固爲全牙之城郭故擦牙之粉必令其細嫩輕滑方不碍於磁質本行所製之超等牙粉特配以適用之罇瓶其牙粉芬芳幼滑正可香留齒頰也

大號二角半　小號一角半

廣生行有限公司啓

美哉汕頭文化社會事業（廿二）

（紅豆）

（學校）汕頭民間私立學校。比政府補助公立學校爲多。連年地方多故。公家無欵辦教育。故汕頭學校遂形成商業化興宗教化。近來民間風氣漸變。各國所辦學校。多被打倒。最近調查汕頭一埠國民小學。美術學校。醫院附設學校。幼稚園等除外。所有公立私立學校列下。

▲高等小學

東瀛學校	（日本）	外馬路崎碌
童子部高小	（英國）	山陰巷（停辦）
角石高小	（美國）	角石（停辦）
市立第一	（公立）	四維路
市立第二		昇平路
市立第三		同濟路
市立第四		金山直街
廣州旅汕	（私立）	外馬路
正始學校		福平路
普寧旅汕		永興街口
同濟第一		烏橋李家祠
同濟第二		外馬路

▲中等學校

角石中學	（美國）	角石（停辦）
正光女中	（美國）	角石（停辦）
淑德女中	（英國）	外馬路（停辦）
若瑟中學	（法國）	外馬路（停辦）
南强中學	（私立）	葱隴（華英改組）
省立高商	（公立）	外馬路
友聯中學	（私立）	商業街
高級中學		葱隴
礐東中學		花園路（被封）
廻瀾中學		葱隴
英華學院		同益巷後
時中中學		烏橋
民强中學		舊道署後
汕頭女中	（市立）	內馬路高華路

（未完）

燕賀鶯遷記

華星

凡百愛情。以發現於離別時。爲最眞摯。小兒女天眞爛漫。尤無嬌飾於其間。以已處境之不良。視同群之得所。由愛生羨。積羨生感。一種纏綿悱惻之情。眞有低徊欲絕者。天水主人。畜有黃鶯一頭。嬌小玲瓏。羽毛煥彩。居恆愛惜甚至。春間主人受二豎之虐。奄然竟歸道山。粟米之供。不及昔時豐富。鄰媼替主人婦借箸。放鶯出樊籠。俾使覓食。不惟減輕負担。行見金環啣來。正自易易。主人婦納之。以職工潮流漲盛。俾飛向女侍林中。覓一枝之寄。鶯色澤艷麗。既入此林。一般客子見之。均流連不忍去。加之舌善調簧。當綿蠻語時。曲合人意。雖以和鳴之鳳。素稱瑞物者。亦自嘆勿如。唐太宗謂遂良。抒寫誠欵。如小鳥依人。人自憐之。此鶯殆近似矣。時女侍林中有飛燕。來自端州。爲生計迫壓。亦被主人解放。搆巢是間。兩小相逢。年同境同業同。遂爲知心密友。雖有粉蝶玉蟬。日夕相處林中。氣味終不如鶯燕投契焉。近鶯主人婦。有姊在羊石。貽書相邀。謂蹟姑新從暹羅。滿載而歸。悉妹所天委化。異常感嘆。稱犧未離梓里。彼此以連衾誼。不啻體肉。當束裝時。川資不敷。深荷解助。方冀有寸進。再圖啣結。何意已成異物。昨詢知近况。不忍姊家人流落香島。用特馳書奉迎。請即日遷居返穗。一家團聚。阿鶯年未及笄。正宜入校舍誦讀。造成淑媛資格。何得日親賤役。儕於流俗云云。主人婦得書。喜如天降。謂孤雛弱息。自謂長淪海噬。何圖今日獲出生天。頃已摒當什物。候輪返上。鶯昨赴樓服務。將事向燕詳告。燕以相處久。殊不忍別。呢喃向鶯致賀。謂出幽谷遷喬木。從此當飛向上林。日臻珍貴。惟已一身作客。秋來尚未歸去。言時淚涔涔下。鶯燕擬攝一照像。外並食物。作臨別贈品。昨友人義少赴適園餐館。見此一雙小鳥。喁喁細語。想假座設餞。話現境之離情也。誰謂少不更事哉。誌之以見別日愛情其眞摯有如此者。

新聞拾遺

魯軍中之風流案

張宗昌之第四妾。在北京某女子師範肄業。此次直魯軍南下。即編成一女子宣傳隊。第四妾主其事。浦口一役。部下相持日久。竭於夜間衝出重圍。凡屬文官職員暨女子。亦隨之衝出。倉卒渡江。所備船隻極少。於是多數女子宣傳員。皆落水。比拯起。衣履透濕。玉膚隱約可窺。魯軍于萬騎倥偬間。得此膩境。亦云趣矣。至徐州界全師乘鐵甲車先遁。諸女在車廂內。濕衣未乾。且沾穢屑。緊貼肌肉。雖衆兵中。頗不雅觀。乃相偎泣然。（未完）

殼嘜滑機車油
市上最佳之品

亞細亞土油有限公司

Shell Lubricating Oil
The Best Obtae inabl
The Asiatic Petroleum Co [S. S.] Ltd
[Incorporated in England]

兩高尚人士述其對於韋廉士大醫生紅色補丸之經驗

夏君松壽前充鄞城郵局長現任寧波城內前曾來函云數年前因思慮過度精神不濟漸覺四肢酸軟瘋濕疼痛交迫爲患胃不調而睡失眠恍惚怔忡腦暈目眩腰背困楚乘此而起經各醫士稱以積勞所致血氣衰弱一落千丈曾多方求治卒鮮實效及試用韋廉士大醫生紅色補丸服纔數天疼痛驟蠲精力逐增迨服數瓶胃復睡安神氣清爽諸症遽入烏有之鄉且身肥容潤藥何如之速今兩載勿藥堪喜非紅色補丸再造而何特齎證書以示同胞庶共登仁壽之域已

江蘇淮安河下羅家橋清眞寺教長馬雲帆先生來函云鄙人體質素弱更加教務事繁時覺腰痛服藥罔效去年春間發作更劇及試服韋廉士大醫生紅色補丸精神舒爽腰痛大減於是連服腰痛斷絕現下體軀强壯逾於疇昔深感紅色補丸之奇功于靡涯矣

清補血液强健腦筋之韋廉士大醫生紅色補丸曾經治愈無數之患瘋濕骨痛腦筋虛弱血薄氣弱少年斲傷臀尻酸楚腰痛背酸胃弱不化皮膚各症山嵐瘴癘等症對於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

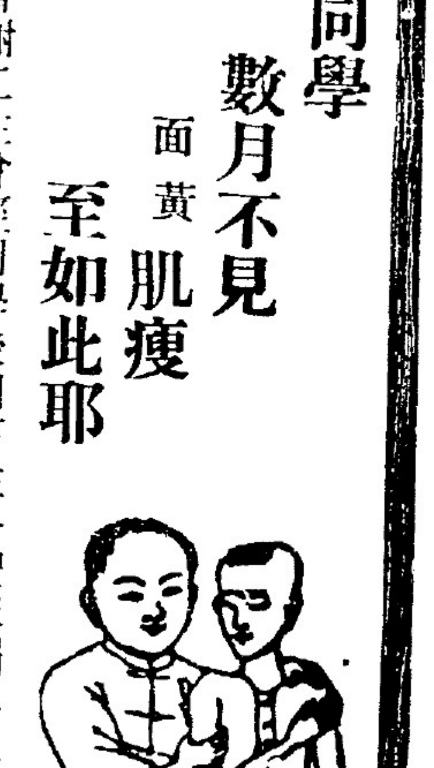
韋廉士大醫生 DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE 生紅色補丸

濟困扶危　方爲良友

嬰孩自己藥片通行全球及中華各處亦正復如是憶自輸入中華已歷九載其銷路之盛出於意料之外今則此藥片殆成爲家家之不言良友與嬰孩無論何時要用其服務均可立即便妥千萬慈恩之父母咸竭力證明此藥片之功效因此藥片乃是嬰兒及小孩尋常各症之靈藥

即如寒熱便閉蛔蟲肚痛腹瀉出牙痛苦傷風驚風痰厥胃酸嘔吐胃不消化等症且服後得天然康樂之安睡能健脾開胃俾小孩循序長成也凡經售西藥者均有此嬰孩自己藥片出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀七角每六瓶三元郵力在內

同學數月不見　面黃肌瘦　至如此耶



曹謝二生曾經同學後因曹生身體孱弱其父母令其休業在家黃調
以故兩人分別數月未曾一晤一日謝生忽侑曹生於途曹生面肌生
瘦病骨支離大駭問曰曹兄何數月未見神容憔悴竟至如此耶養曹
曰君有所不知吾自輟學後食量大減惟喜飲料腹亦漸次膨脹因此
大失康健謝生曰如君所言君之痡積成矣余前年亦曾患是病幸我
母親聽人忠告謂凡小兒患痡積病者福建胡濟世養脾散能治之吾
母如言急購二打使我晨昏和生乳服用果然未滿一月病已全愈現
余家大小無不常服此藥蓋此藥散有病能卻病無病能補脾之神效
也君欲強健急服此散曹生應諸稱謝而別

主治
健胃消食　翻胃吐酸　蠱積腹脹　病後常服
面黃肌瘦　食積百毒　萬病消除　補血健腦
身體軟弱　久瀉不止　肚硬青筋　大小可服
五疳積滯　一切不滯氣　飲食不進　▲每樽定價三角

代售處
萬山棧　何長春　萬山堂
萬春和　萬川棧　萬泰和
杏生堂　萬春堂　萬安和
裕安堂　萬川和　杏和堂

外埠各大藥房均有代售

嘉應　永生堂總經理

癸亥年十二月初二日

福建要聞

◎永春中公學校長林石宗之衣冠禽獸

▲略買強姦十三歲幼女　▲被押公安局轉送檢廳

永春公立調中公學校、成立多年、該校經費、專抽婚書煙酒各項印花稅款、以維持之、該校長林石宗、(即稷如)、於日前携帶多欵到廈、住之葉街、永南興客棧、即央媒四出覓尋美姿、於本月十六日由蟻媒名義仔介紹、買得大走馬路隆發布店石泉之婢、名石榴者、年纔十三歲、立約時、係稱買爲養女、詎過門後即於是夜在該客棧三樓、行其不人道之事、石榴因年事太小、疼痛難堪、於事了後、乘隙開門逸回、林石宗即對媒人交涉、復由媒人携歸客棧、並以種種言語誘勸、該婢受強力壓迫之下、故不得不順從之、婦女解放協會昨日得此消息、認爲太不人道、即向市黨部報告、經市黨部派李拔英郭其祥等三四人、協同婦女協會、代表周某趙某等、及二署警長陳玉海同到永南興客棧三樓對林云、頃婦女協會得人報汝娶少妾、要請汝去市黨部談論、該婢見婦女協會諸女會員、詢問之下、面報淚下、苦訴伊原姓謝、住外清保、自八歲由其父母賣與隆發號石泉爲婢、轉賣林石宗後、改名慧瑛云云、當將林交警謝交婦女協會、帶赴市黨部訊問、楊處長、王署長、李主任、均在座、林石宗見李認爲鄉親、即云我因舍[illegible]尚未娶妻、意擬買此爲姪婦、並無惡意云云、謝慧瑛稱、林欲買我爲妾、對我私下、云係娶我爲妻、計被買去五天、被姦兩夜、每夜兩次、楊處長問、林與汝在客棧是否同住一處、謝答同一房[illegible]住、夜同一眠床睡、繳將雙方對質、送交二署訊問後、謝交婦女協會領去、林則送公安局轉送思明地方法院核辦、茲照錄婦女解放協會致公安局函如下、逕啟者、茲有女子謝慧瑛、原名謝留、前被賣與本埠大走馬路隆發號石泉爲婢、不知幾經苦楚、現年僅十三歲、詎有永春人林穆如者、貪其幾分姿色、謀向石家轉買、託名將養爲姪婦、議過大洋五百七十元、[illegible]到了[illegible]南興客棧三樓、強迫成姦、今已妥、甚[illegible]尤不肯往[illegible]會來、查林稱如係永春著名宗犯、不時勾結軍閥[illegible]、[illegible]所謂實錢、不知幾許、今乃于青天白日之下[illegible]、在旅舍行姦、查今買強姦、律有明條、亂倫滅理、罪不容赦、姦而施于未成年女子、背矣人道、更屬必誅、此敗倫所共憤、亦社會之公敵也、茲以指交警察、第二署移送貫局、希速文送檢察廳、依法起訴、從嚴懲辦、勿稍予以寬假、切盼切禱、

◎市黨部舉行紀念週

▲劉鞠民對省垣軍政黨務之報告

市黨部於昨(十八日)晨在該黨部舉行紀念週時、劉鞠民適由省抵廈、故亦參與其禮、推李漢青爲主席、林遠峰爲記錄、李拔英爲司儀、行禮畢、主席報告劉君鞠民、今日由省抵廈、請其報告省會情形、次劉君報告、略謂弟本日由省抵廈、稍爲報告大略、先將政治黨務分爲兩部報告、其黨務方面、省黨部經四次改組就緒、亦委定林堯階林赤民翁佩等爲委員、但各派互相不滿意、其表面雖爲委員制、其實爲部長制、內中組織二部、一爲秘書部、一爲宣傳部、其餘常務委員三人、係翁佩、宋延瑜、林赤民、秘書部長啓汝芳、宣傳部長李大超、但派別複雜、往往開大會、甲提議、乙不通過、乙提議、甲不通過、故雖改組、但會務仍不進行、第二期清黨、中央已擬有辦法、現在先從學校方面着手、但恐莘莘學子、易於感染惡化、故令每省學生聯合會派出代表二人、在南京開正式代表會議、我福建即由廈門派一人、省垣派一人、宣傳黨務機關、省垣民國日報、由翁吉雲辦理、頗爲妥善、聞廈門民國日報、內中份子複雜、未見盡善、至漳泉各地、亦有籌備全樣之辦理、政治方面、省政府三日成立、財政廳已發表陳智君、因陳非委員、故廳長改稱爲會辦、將來海軍定出爲主持、若財政統一、則庶政之統一、實有希望、其餘建設廳、已發表丁超五、教育廳已發表黃琬、但因高師暗潮、必多周折、楊主席就否未定、楊主席不日當赴南京一行、軍政方面、新編軍趙參謀長、雖電召南京、但時常南京與該參謀長、來往電文、均用密碼、此電係用明碼、未知此中有無妙用、軍政方面、師以上設政治部訓練部、師以下設訓練處、其總司令已規定、第三路指揮政治部主任胡遜、爲埔學生及民衆領袖、與軍部衝突、現在不便宣佈、清黨方面、清黨委員已發表十五人、聞尚有二八、大概爲林赤民、林壽昌、胡遜、秦望山、呂渭星、黃魯貽、李大超、陳銘等、但以份子複雜、實令人不滿意、次談及工會商民各情形、甚單簡、故不紀載、大約當於八月改組完善云、

◎海盜拔猖中帆船之謀自衛

▲已組織帆船聯合會籌備會　▲將向水上公安局請給槍枝

邇來帆船遇刼之事、紀不勝紀、一般船戶有鑒及此、日昨特由海門某帆船發起、擬向水上公安分局、請准給槍自衛、昨已假興安街某客棧內召集會議、到會者有石碼海門青浦卓崎等處帆船東十六人、議決先組織帆船聯合會、然後向水上公安局請給槍枝、并定海面如遇警時、凡屬會友、須一律援助、如不援助由會處罰、并舉卓崎王某、青浦張某、海門林某爲籌備員、由到會之十六人、負擔分頭招請[illegible]馬滸等處帆船東加入、

◎省政府已接收政財兩會

福州通訊、省政府委員日前會議、曾推舉鄭寶菁等接收政財兩委員會、迨至日昨、由秘書處函知該兩會各科、預備點交後、鄭寶菁黃琬兩委員即帶同隨員先赴民治科接收、次及教育建設兩科、惟教育科有經理教育費關係、手續較繁、是日先將案宗器具點交、賬目須俟一兩日方能交代、財務方面、亦經陳培琨殷汝驪委員、同時往接收矣、

伊[illegible]喉症藥餅　名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風。喉[illegible]喉痛一切病症。而殺除喉內各微生物者。應當備而又常用此藥餅。使能自保無虞。又入入影戲場。或入大隊人叢之中。先順將此藥餅一枚。放入口內含之。可無慮微生物由空氣中浮泛潛入口中。再者每晚臨睡時。口含藥餅一枚。亦可免各種喉症之發生焉。

此藥餅各處藥房商店皆有發賣
惟須小心提防僞貨假冒而已矣
英一九二六年三月一號

天喜堂馳名老婢調經丸

每盒一元　每打十元

一治月信前後小肚痛
一治月信前後肚刺痛
一治月信前後腰骨痛
一治月信來或多或少或遲或早
一治月信色或黃或淡或瘀或赤
一治遠年閉症近日閉症
一治一月月信來數次多少不一
一治月信肚痛大便閉結
一治血山崩血流不止
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治一二月胎動月信或肚痛
一治三四月胎動月信或肚痛
一治五六月胎動月信或肚痛
一治似孕非孕企頭暗病
一治子宮虛冷多年未孕

商標註冊　馳名老婢調經丸　此丸專治婦科等症　如係婦奴　室女　靜女　所患隱憂之症　皆可放心吞服　不用戒口　每服實銀一元　不設雙單料　亦無別藥發售　該丸若非萬全　安敢獨沽一味　於斯可想矣

代理處石叻松柏街周蘭記

甲子年元月初五日　省城 香港　天喜堂主人林肇春啓

多[illegible]多子[illegible]壽

諸君欲享此幸福者須服滇南雲深處養命玄珠

世界上第一大壯腎氣峻補命門滋養全體獨一無二之神藥

滇南雲深處　養命玄珠

(證書)衛安公司大經理鑒僕黃鴻僑居荷屬般鳥數十年幾忘祖國矣因操勞過度得腎虧不寐之症纏綿數載遍醫罔效閱報見雲南深處養命玄珠出世因思滇省乃藥材出產今不遠萬里而來諒必有特別奇效因郵寄半打試服已愈其半再服一打而神氣復原矣僕感祖國藥品調愈孱軀因奉函道謝爲僑胞介紹　峇密埠黃鴻上

老刀牌香烟

北京萬佛樓前勝景

老刀牌 香烟

如名勝古蹟之膾炙人口歷年愈久而名愈著

CG-417

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

英美烟草有限公司啟

南洋二

●輪船中搜獲鴉片

▲海員二十四人被控

棉訊、鴉片公賣局出之警探、於前日當萬[illegible]士輪船開抵海口時、乃循例到該輪搜查煙土、結果在該輪藥物室之鐵管中、搜得私藏之煙土一大包、重量未詳、關其藏匿之法、實爲從來所罕見、因該藥物室、平素本甚少開啟、室內有大鐵管一條、直透出於船側者、該烟土係作一包裹、外面用繩緊縛、而繩之一端、則潛露於室之板隙、當警探搜查時、因無意中將該繩扯起、果該物即隨之出、因而搜獲、此外又在醫士之用人房中及各水手房中、共搜出烟土四十兩之度、該探即詢諸房主、概不承認、現已將與該房之一切關係海員二十四人、控之於案、以期水落石出云、

◉施妙術印人盜金

▲已拘到法庭待訊

遲訊、對面海萬孿港協源號打金舖、日前有一衣裳楚楚之印人某甲、到舖購買金飾品、迨其去後、始悉被其盜去金葉多塊、値銀一千餘銖、然已追悔無及、祇得報警偵緝、越日、該印人復至本坡直街泰益號金飾舖、佯稱購物、多方檢閱、爲被盜去金葉多塊、及察覺時、印人已渺、故不果獲、究其盜物手術、眞有神出鬼沒之技、令人難測、所以難以關防、風聲傳播、埠人咸知、因是一般業金飾者、咸有戒心、皆因有以處之、不意天網恢恢、日昨該印人竟持其所盜之金葉、至濟和號打金舖、兌換現欵、濟和號因已先得(協源)及(益泰)失金事、頗有疑異、佯與議價、急派人密報泰益號到塲檢驗、果係彼之失金、因急將該印人、扭區懲究、聞協源號探得捕獲盜金要犯、亦已到局辯認、確知被盜、現已聯名提控法庭、請照懲辦云、

◉垃圾車中之孩屍

遲訊、日有清道局、某號垃圾車、滿載着擸㩋至本埠石龍軍路、媽宮後新塡港內傾卸、於車中發見一白鐵罐、上蓋以黑破布、內有初產女孩死屍一具、遍體青腫、鮮血淋漓、似非自殤者、該車夫諦視後、即掘一窟窿、將孩屍掩埋、適被該處居人蔡某君瞥見、向車夫干涉、謂非報警查驗不可、車夫以其所言有理、遂停止工作、嗣警察至、領孩屍至署存案後、移入佛寺安葬云、

請注意

認眞國貨香烟

代售處

大坡 瑞泰 瑞隆 萬德成 南源 楊聯興

小坡 福成 成利 萬隆 聯興

發行所大馬路海山街口一百八十一號

南洋兄弟烟草公司出品

南洋一

◉三望岸營兵傳染天花

▲傳染者祗兵士一名、、三百名同營兵士遂入海口病山、、兵營須封閉十天、、斷絕內外交通、、出發兵士禁止登岸

泗訊、本埠三望岸兵營內、於卅日發覺一名沾染天花症之兵士、因此除營內兵士約計三百名、遣送海口特關病山薰火外、該兵營門首、亦由衛生當局派到警卒一名駐守、禁止各色人等在此出入、各兵士已一律臨時注射、以防傳染、即古農沙里之兵士亦然、據當局通告、該軍營須斷閉十天、斷絕內外交通、至若遣送海口病山之兵士亦須經過十天、始准回泗入營、三望岸營內在未發覺有兵士沾染天花之前一日、(拜四)有七十名該營兵士、(家屬在內)自泗起程乘藍標士輪船赴望加錫、又六十名(仝上)乘林士特輪船赴帝汶、以及小巽他群島、逮天花傳染發覺後、當局乃立即柏電致上述兩輪船在第一次埋岸之海關、阻止各搭客隨時登岸、至少須在輪船上留宿十天、果無傳染天花、方准登岸、星期六日、二望岸軍營統領、泗府衛生局醫生、與瑪璧衛生局醫生、曾一度開會、對於初定各種防範傳染步驟、咸認爲不宜或缺、須依例辦理、在此三望岸營封閉內、所有外埠回營兵士、悉令暫駐他兒慕兵云、

○香港駿興公司滙兌莊 廣興昌南洋莊 吉隆坡支舖新張啓事

敝者小號在香港干諾道中廿七號開設滙兌數十年所有滙兌俱快捷妥當歷爲鄉友所稱許去年冬爲固定營業基礎計特自置店舖一間在香港中環砵甸乍街二號B門牌經於本四月遷往營業惟念南洋各埠滙兌曩昔雖屢蒙各埠商號交小號代理但因間接之故辦理手續時感煩難今爲節省手續利便僑胞起見特在本埠設立支舖專營滙兌生意兼辦唐山貨品與香港淡水總局直接來往則辦理之妥當快捷遠勝往昔代理之時自不待言如蒙滙寄款項無論鉅細均可駁交志在多中薄利滙費格外從廉　諸君惠顧無任歡迎

▲茲將通滙各處代理列左

淡水 駿興本號　良井 永和號　省城 惠安行　新墟 允發號
龍岡 駿祥本號　永湖 瑞利號　鎮隆 廣德祥　新墟 海成號
平山 泰興本號　白花 滙源號　橫岡 大和押　深圳 同孚號
多祝 泰祥本號　清溪 合記號　觀瀾 五福祥　橫瀝 安和號
惠州 天福銀號　坪山 巨昌號　觀瀾 寶豐押　澳頭 永源棧
惠州 永元銀號　坪山 和豐號　約場 勝生堂　天堂圍 恆盛公司

吉隆坡孤路口十三號 駿興祥 股東葉星平 司理葉信儒 謹啓

民國十六年七月六日

Savaresses Capsules Incorporated in England

▷五淋白毒菌之敵◁

○士巴禮士五氏五淋丸

檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲世界藥學士及醫學士所公認突然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製之膠囊包極純之檀香油而成能治急性及慢性白毒病與婦女白帶膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白毒五淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白毒病菌俱惡視爲彼之敵患者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售

民國十五年十二月十七日

◉西伯利亞無線電話傳來爪哇

▲荷文報大起恐慌

據萬隆南洋公報載稱、蒙姑露境內、近有西人某氏研究無線電話、當開動卅一米突一短距離電浪機關、接到西伯利亞俄人無線電臺電話、管無線電臺之俄人作短時間演講、聲稱該電臺爲全世界最優良之無線電臺云、足證俄人不獨善於掠奪英荷殼油公司產業、且能於短期間得此利器向各方極力宣傳共產主義、且無法阻其宣傳云、荷文吧報亦以此爲慮、認爲居留政府又有此新聞題、果欲阻俄人向荷屬地宣傳共產主義實防不勝防、惟土人未必能使用無線電機、但在經濟方面、俄人揮金如土、土人何難得到無線電機云云、

◎花花世界如春柳◎須參透◎

世言花花世界即謂如假柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光當管工職偶患傳染毒症腫痛難行幸王君慶南介紹善醫此種疾病能手張大鵬先生投搜毒藥數服掃除病魔痛苦如人清涼世界參破個中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝

安臣街七號林光謹白

請看 和尚 神效 眼科 不受 謝金

敬啓者竊憶末衲於民國二年避亂吉抵星洲首創紅毛橋之觀音亭次建龍山禪寺於新加坡之星時高律門牌三百七十一號皆賴我　僑胞各大施主　沈添國　王水斗　傅清池　陳文清　謝□學　李攀福

道各界善男信女人等大發慈悲慷慨樂輸而成迄今將近七載地方叨庇安寧感佩不已伏思鄙人幼年立誓出家非爲私也研究醫學非圖利也乃遵　藥王孫仙師遺言濟人一眼九世其昌金語亦非圖今生富貴轉瞬虛浮實欲爲來世造無量之福德耳是以日禮佛法原視天下清泰時碍醫係暨願人間安慶蓋內外兩科惟眼科七十二症末衲獨授異傳與人不同於是前在廈門安海龍山寺內閩省馳名及在新加坡龍山禪寺每年到寺就醫者查閱日記內每年約計二千餘人均限日全愈輕者三日重者七天從無一誤屢蒙紳商贊揚神效眼科萬無一失等詞嗟呼地處偏僻離寺較遠多者有不知以致常有醫壞十分沉重者始到寺內調治見之良可嘆惜竟不思人之兩目乃一身之主最關緊要猶天之日月能視萬物無處不至如果一時昏昧必致風雲雷雨人之兩眼不明必傷六慾七情非特不能做事而且利害匪輕苦不堪言茲末衲既蒙我　僑胞各大施主　公樂善好施之至意而鄙人應宜以此効力酬報鴻恩不惜資本登報不憚勞苦就醫盡心調治俾我　僑胞人等遠近咸知而免被人醫盲大害終身人之病好我之名亦好豈不兩全其美造福於來世又何須圖利於目前耶恐未週知耑此奉聞

來寺就醫者上午自九點鐘至十一點鐘 下午自一點鐘至三點鐘止

民國十年二月廿六日　星洲龍山禪寺住持僧披露

新到大帮興登堡商標及狗標潮音外江唱盤德國留聲機器各種洋貨零沽批發特別相宜諸　君賜顧無任歡迎

新加坡爪亞街一百五十一號潮商公司啓

民國十六年六月廿八日

石叻衛安公司唯一總代理

人皆苦炎熱　最怕毒蚊多
有我金魚在　蚊其奈誰何
耗血不思保　要錢做甚麼
毒蚊傳染症　更甚虎狼多
諸君講衛生　請來光顧我

保血公司中國優等治蚊香

金魚蚊香華人製造純粹國貨洵美且好願我僑胞熱心賜顧挽回利權各盡義務批發相宜主持公道謹佈

○南洋唯一總代理石叻松柏街衛安公司

朱中興普濟水

香港朱中興救時普濟水爲治百病之起死回生聖藥中外馳名人皆信用近有市儈奸商私運來假冒朱中興救時普濟水僞藥發售以圖射利害人誤世喪盡天良特鄭重聲明僑胞如欲採買朱中興救時普濟水正貨者可與石叻衛安公司接洽庶免爲僞藥所誤也大帮批發格外克己

立止咳嗽之唯一聖藥各埠商店均有發售

馬[illegible]海[illegible]獄之我聞記

[illegible]狀元材之詢不謬也。庚子歲之秋。孫中山遣其黨。至惠招集綠林。在三多祝墟起義。失敗後。黨徒紛紛走匿洋界。有林某曾某。固個中之領袖。僑居於油蔴地差館街（即今之廣東街）。是時予適設帳同街。因與之認識。時適史堅如因炸塌撫衙後墻。被逮繫獄。其兄史古如暗商諸曾林等。欲刼獄以救其弟。願酬五百元。曾林不允。予與史家兄弟。雖只緣結一面。然同懷革命之志願。未免悲興狐兎。遂詣惠和館。訪曾林二君。意圖勸駕。時只曾君在館中。略語寒暄。即伸來意。曾君慨然曰。同志之救史堅如先生相勗勉者。皆援馬王海爲口實。而不知人情地利。迥不相侔。斷難執行何。予驚愕問故。曾曰。馬王海久居綠林。與我輩共同甘苦。如手如足。一朝海失手。願拚死命以救海者。莫不攘臂爭先。初時海被幽於南海縣監。群衆再三籌議。僉以該監地環鬧市。散水殊難。徒鬧無益。只增罪累。不敢下手。於是設法運動。海果得遷禁番禺縣監。衆以地利既得。方籌議進行之法。一面先派數人。居於城內。假探監名義。與獄卒接洽稔熟。一面選擇好身手之同志。分扮村農販夫工役等。由龍眼洞以達省城。分站埋伏接應。豫定路線。係由北橫街出北較塲。但恐至時當局者迷。誤走路頭。以致僨事。又欲設法以緩追者。遂先遣甲乙二人。甲扮爲相星士。就北橫街口。轉出大東直街處。某雜貨店之墻根。擺列小木棹。長木椅。高掛「掛命如神」之布招。甲則端在桌旁。不住的將卦枝筒搖動。嘓嘓之聲。不絕於耳。乙則扮爲收買舊物之小販。肩挑二小筐。滿載銅鼓釘。息肩於卦攤對宇。某茶居之橫門側。至日午前。某老嫗挈榼詣監。榼內滿載雞豚酒飯。聲言是日爲馬王海生辰。故以此相餉。蓋當馬王海移禁番禺縣監時。同侶即爲之通門頭。（賄賂監

小說 癡情記

曼[illegible]稿

秋江楓冷。秋雁南來。秋虫聲寂。蓋時已在重陽矣。素心園中。台荒石瘦。葉落烟寒。一幅蕭氣象。令人目不忍覩。素心園者。爲杜氏之別墅也。主人性僻靜。酷嗜蘭。凡籬落堂砌間。作動繁植。故以素心名焉。園之西。有一小閣。窗明几淨。玉砌珠簾。春夏之交。清風馥郁。主人置酒其間。淡雅欲絕。因其額曰挹香閣。今主人埋骨數年矣。灌溉失當。紫莖綠之盛已大遜曩時。況値此三秋蕭森之際。而此園更凋殘。憔悴隋於泥中。奄奄欲斃。泉下有知。亦當爲今昔榮枯之感矣。主人有女名彩霞者。生於九月。隋地時。夢一朵彩霞入室。寤而生女。家人以告。主人嘆曰。是兒生有異品。惜乎不遇其時。言已快快不樂。家人咸笑其迂。彩霞幼聰穎。六四歲。頌唐人詩句。即琅琅上口。父母愛之如掌上珠。嘗語人曰。此家女中士也。年及笄。遂入某校攻讀。是校男女同授。不分軒輊。同級有李生者。漢產也。長女一歲。椿萱見背。祖母在堂。少時。聰慧過人。有神童之譽。祖母爲之論婚。生曰。大丈夫處世。何患乎無家。必要才貌雙全。乃聘爲耦。不然。寧終鰥也。是年。生負笈此地。適與女遇。甚殆天緣耶。無何訂爲莫逆。同窗共硯。情好彌篤。於是二人腦中皆有小照存焉。每禮拜日。登山玩水。暇時輒携手於公園。次年。女因父喪返里。生送至車站。相對汎瀾。俄而汽笛一聲。車輪輾動。而生魂魄幾與車首輕烟消去矣。生返校後。忽忽若失。坐臥不寧。一日。得女書云。謂父喪已完。老母孤居。無人奉養。不敢稍離。遂以綴學。於是魚筒往來。寒暑無斷。月餘。書忽絕。生怪之。一日。有綠衣人持一函來。啟之。乃女書也。生展讀之。「別後變生不測。嚴父見背。母也不諒。迫婚於同里某商之子。命也如斯。夫復何言。半載厚愛。永無相見之期。九泉有知。願訂來生之果。臨死贈言。五中皆裂。伏維珍重。」生反覆誦書。痛不欲生。既而曰。半載私情。一場幻夢曇花泡影。轉眼皆空。僕今始信塵寰消長之數矣。遂留下祖母一書。遂入山修道。不知所終。

談屑

乞癖

嗜痂逐臭。古已稱奇。不圖天壤之間。竟有乞癖者。又安可不泚筆而記之哉。黃君悟非言。江門穀欄附近。常見有某乞。年甫而立。貌極清癯。股肱如藤。似屬烟霞傷侶。然究未聞其從癮君子游也。乞嘗出沒於各銀牌館。亦未聞其有盤龍之好也。惟春夏秋冬。恒以一破氈緊膊間。未嘗或去。日與高懷德諸侶相徵逐。其家差堪度活。有妻有子。屢强乞富家。惟信宿復去。家人沒奈伊何。按月使人予以五六金。乞到手即召集諸乞大開關帝廳。飲之食之。不日而罄。間予以新衣。亦僅披一二日。即付諸質肆。大有身外物不盡。心不得安之概。至今有過其間者。猶見其蒙袂輯履。貿貿然彳亍道左云。

◁ 華僑銀行有限公司 ▷

The Oversea--Chinese Bank Limited

逕啟者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞滙寄欵項以及附儲定期活期存欵其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商倘蒙惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理列左

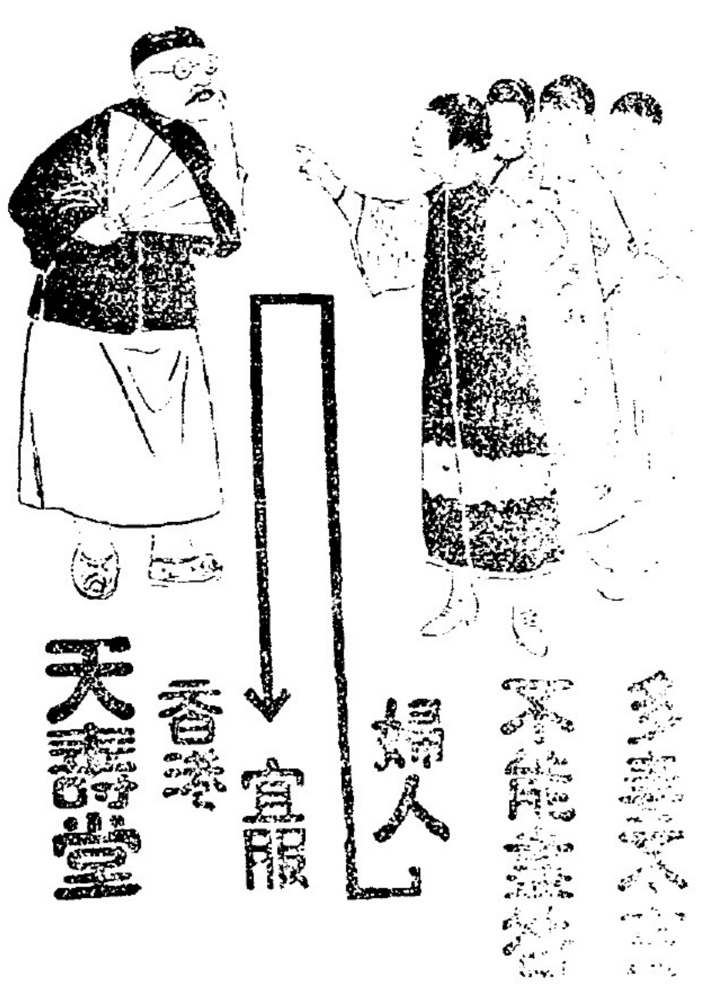
原定資本 二〇、〇〇〇、〇〇〇元
發出 一〇、五〇〇、〇〇〇元
先收股本 五、二五〇、〇〇〇元
股東負擔 五、二五〇、〇〇〇元
公積餘欵 八五〇、〇〇〇元

▲總行新加坡
董事部
林義順（主席） 殷雪村 黃兆珪 蔡嘉種
黃德成 陳先恭 鍾水泮 邱國瓦
經理部
邱國瓦（總理） 陳長生（總司理）
陳錫光（司理） 陳芳錦（庶務）
▲分行
柡城 仰光 占𡃓 吉靈丹 吉隆坡 厦門
▲通滙處
倫敦 紐約 香港 上海 ㄇ里 怡保 坤甸
亞比
民國十六年六月一日 全

○想添丁者注意

香港天壽堂調經姑嫂丸之特色

此丸專治婦女[illegible]



海狗鞭健腎丸……包能滿意

一治男子先天不足後天失調丹田無力腰膝酸軟
一治男子青年早婚元陽不固耳鳴眼花冬月手凍
一治男子酒色過度精神衰弱夢遺洩精夜多小便
一治男子心腎不交命門火衰陽事不舉舉而不堅
一治男子血氣兩虛腎部虛損精寒陽痿子嗣維艱
日服兩次每次服二丸百發百中每盒價銀一元半

南洋石叻總代理 馬眞律街門牌四十七號 萬泰隆生藥行

特約通訊員之宣稱

新嘉坡小坡大馬路門牌六百十二號鑽石金店所造之鑽飾金飾可稱最合新潮最合美觀之飾品也購飾品者爭相趨之蓋該店確具有一種偉大信用及經驗能予顧客方以便宜及滿意也

此石能醫惡毒大瘡時疫蛇蝎癲狗猫鼠蜈蚣等傷石置患處立即消腫止痛百發百中

南洋總批發 庇能 怡保 石叻大馬路會豐商店

上施德之

施德之濟衆水爲世界人士共知現在南洋各埠委[illegible]豐商店爲[illegible]經理今有大幫貨到各號賜顧請到該店面問定當克己

上海南京路施德之耀華主人披露

鎖匙標紅毛灰

價廉之紅毛灰

品質保證圓滿達到標準

輸入口商

慕娘蘇門搭臘商業有限公司

（荷蘭註冊）

地址亞吉卌七號卌八號四十號

電話三百五十六號

隨處皆受歡迎之飲品

世人現日益明白飲咖啡之危險而發覺有芬香味美之麥精有振起精神之功但非如咖啡紅茶之損壞神經故曾給數千人以新生機麥精係用上等純麥及麩皮製造且使有甘甜味家庭中用作進餐時之飲品實最爲安全也

MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD.
UNION BUILDING, SINGAPORE

欲取麥精辦樣一罐能冲廿一杯者可寄郵票四占至下列地址

星架坡有連行

摩那及菲協(馬來由)有限公司

Muller & Phipps (Malaya) Ltd
Union Building Singapore

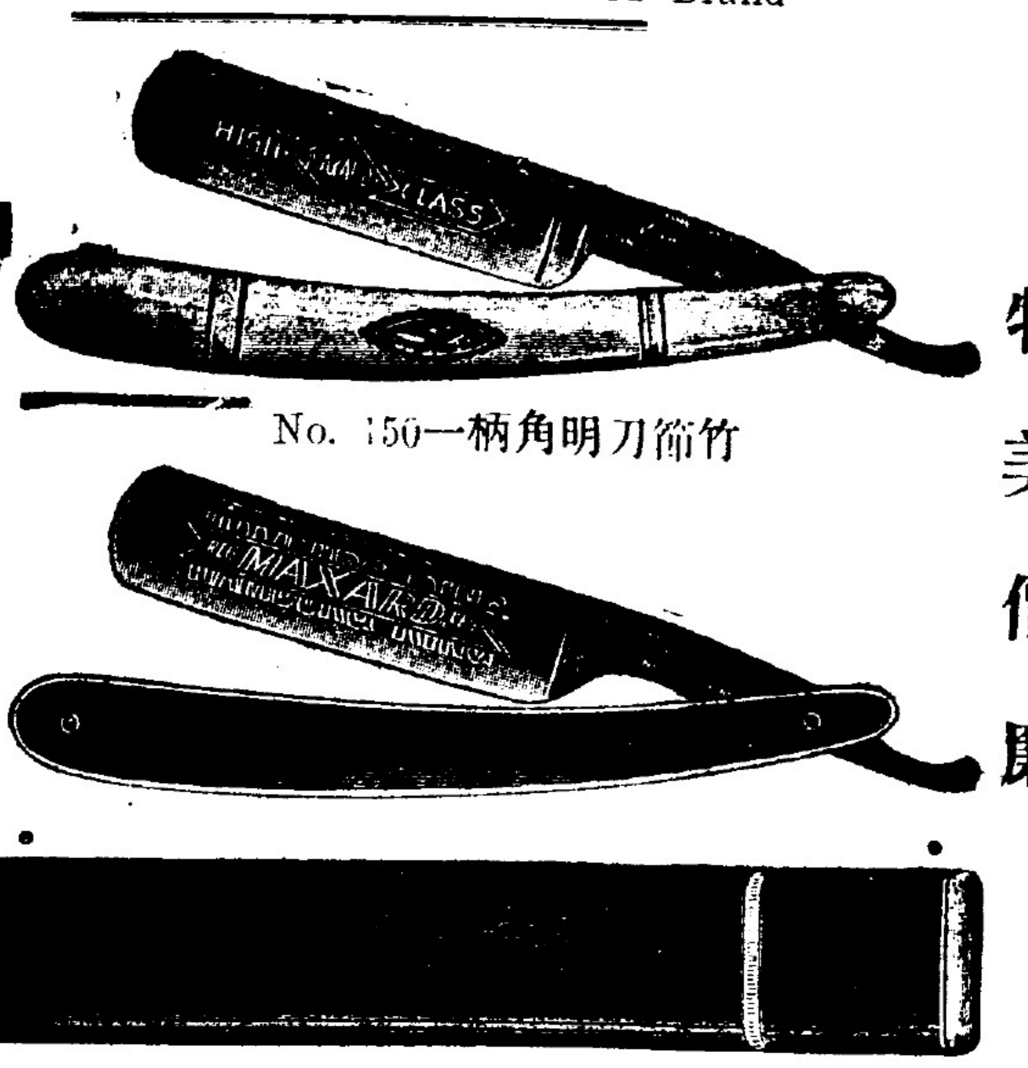
七四

超等 德國剃刀密塞標

The Pest German Razor-M·xard Brand

密塞標剃刀均用上等鋼鐵製成其質之利實非市上別庄可比凡嘗購用者無不同聲讚美可見貨眞價廉有以取信社會人士也

物美價廉



No. 150—竹節角明刀柄一

No. 345—金邊刀象牙鞘一

市上無雙

惠顧諸君須認明刀柄上有 Maxard 字樣庶免劣貨混冒也

下列各號及外埠各大商店皆有代售

廣安號　眞光號　恒昌號　日陞公司　鄰南生號

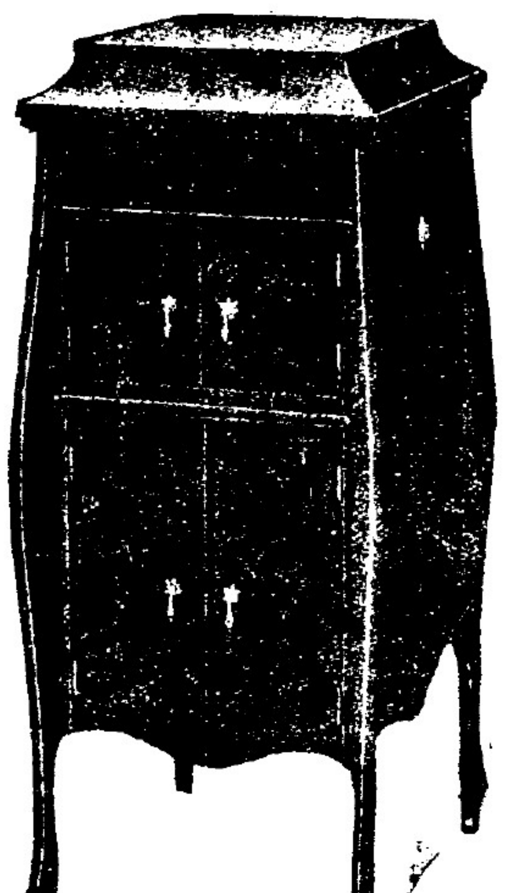
南洋惟一代理　新嘉坡　**島嶼貿易公司**　電話**四三八一**

○振成美廣告

衣箱街十號門牌

啓者本號專做中西衣服并呢絨布疋發售

諸君幸其注意



留聲機器大減價三十天每個二十元起一百二十五元止諸君注意注意無任歡迎快來快來

本號又專辦英國及歐洲製造品如下

留聲機器　雙龍標車衣機　香水香梘

紅手標屋蓋材料　樹膠園一切應用品

民國十六年七月十五日

○明沙拉拉參藥水 Minsara Rasam

病者之恩物

留意—謹防假冒必須刻有上記之商標者方係眞物

本藥之利益

特選上等藥料製成本藥藥到病除又無害於人成効迅速故有（明沙拉拉參乃電液）之稱藥中無毒多食無妨功能治百病老幼咸宜男女適用爲家家必備之仙丹

本藥之特質乃在激動神經清厘血液除殺微菌服後肝胃復其常態胃口更佳助消化鼓勵全身各器宮隨時均可携帶應驗如神一服之微回復身心之健康病人頓覺注入新的精力安慰人之精神服之必能見効醫治一切疾苦不論何症婦孺服食無碍他藥不見功者本藥即能治愈之

外服各症

明沙拉拉參主治胸痛頭痛腦痛脚痛骨節軟痛背痛傷風風癱刀傷雀斑以及其他一切皮膚病只須以本藥少許擦患處三次而癒十五分鐘之內如未見効則須再用耳痛可用本藥滴入耳中先洗清耳朶隔日滴藥一次約一星期卽愈牙痛或牙出血以本藥一滴入棉花中塞痛處并以數滴混入滿杯凉水中而漱口必能立効

服法

一切病症于飯前半句鐘用半盎斯冷水滴入本藥一滴每日四次約相距三小時或每日三次相距四小時亦可看病症如何而定實際言一盎斯冷水卽一口水如病重者可服三四滴但最好每服一滴急症可屢服每次服水器皿須搖動以免粘着皿中

五歲下之小兒與孕婦可以一滴和以三四盎斯冷水冲服（冷熱均可）每三小時服用其六分一之混合水

小孩及成人之痲症須照上法而行但本藥不可放在眼中但如遇無法時亦不妨一用凡遇瘟疫流行時以本藥浸乾淨之衣服而焚之房中功能避疫滴于手巾中亦有効但不可以巾擦鼻因其能使柔嫩部分發熱也此藥須置于屋中陰凉之處

備註

常有人疑問何以此水竟能治百病此無他以其天然有此功用耳人們見本藥之神効遂亦驚爲奇事實則不奇易于解答茲解答如下

試費一分鐘之考察則人類之血脈固易於生病無可懷疑或由於血斑不清或由於流行不定結果以致神經破裂激動身體部分以致不能用運其作用故病源只一則治藥亦可用單方至於其能自行見効則有如天然病學者所言水可治一切及空氣可治一切疾病者同理亦有謂某種鹹可以治一切疾病者學說不同不能枚舉本藥能探病源清血去毒殺蟲生肌此即秘訣之所在也印度緬甸錫蘭檳城石叻馬來各邦安南南非洲等處早已馳名遐邇咸知矣

價目　每費爾兩盧比　郵費在外

通訊處　印度沙林明拉拉參有限公司

Agents R. E. Mohamed Kassim & Co. S. S. & F. M. S.
17-8 Chulea street Singapore

民國十六年七月十三日

○夏天發現新會甜橙

新會土產。。橙爲首屈。。冬天果實。。熱天全無。。南洋四時皆夏。。從何處尋。。縱或有之。。頓失常性。。近聞久客星洲之父老言。。三十年前。。本坡南生花園。。移種數百株。。來叻栽植。。未幾枝葉茂發。。花亦開放。。園主人欣欣然有喜色曰。。此間有自種新會甜橙可食。。不必再由內地運來。。而僑胞亦渴欲染指。。不料成熟之後。。皮色青。味道淡。水雖足。。香則無。。衆皆失望。。再四研究。。終無效果。。始知天時不同。。地土各異。。不能以人力強致。。今者一年三百六十日。。日日有香橙露可飲。。味道香濃。。與食鮮橙無異。。即敝公司前月運到之安樂香橙汽水是也。。橙之功用。。止渴生津。。開胃養顏。。補肝潤肺。。提神醒腦。。能排洩腹內積滯。。以助消化。。且安樂公司股東與任職要人。。新會同胞。。實占多數。。故揾於土產之精良者。。搜羅盡致。。搾爲橙汁。。經名醫以化學藥料製過。。性質不變。。味道長存。。用製橙露。。此物一出。。膾炙人口。。轟傳遐邇。。事非偶然。。豈能僥致。。煞費苦心。。方克臻此。。又敝公司代理安樂出品汽水。。種類列下。。皆妙並佳。。諸君不信。。請嘗試之。。

民國十六年七月廿日　電話一〇六一　富華公司啟

久咳成癆

注意注意

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今外國尚無發明目下只有

唐拾義醫生久咳丸 直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬

每瓶一元　各處均有代售

廣州市下九甫父子大藥廠發行

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服蓋咳之初起其患甚微人皆易忽迨咳多而五腑六臟呼吸之氣傷矣咳多而胃不思納化原漸絕則肺家傷燥肺金破矣癆病釀成每基於此本醫生志切匡時特製久咳丸以制其咳不至傷肺而成癆正治病源之最良法也久著奇效不可不知并此丸每瓶包內有驗眞劵一張形如銀紙交回廣州上海兩發行所驗眞無僞即有美術圖畫奉贈并可藉查各經理有無假冒如包內無劵即爲僞藥請勿受欺

除根（哮喘丸）

哮喘之症最纏綿最難治然不難治者暫時之安舒而難治者除根於永久推原其故或所服之藥過於偏泥不能將病根徹底搜除故旋止旋發迄無成效或喘發之時辛苦萬狀每用治標之藥以濟其急所以一觸即發甚非正本清源之道本醫生費數十年之研究發明此哮喘丸經送全球各大醫院大醫生試驗均認爲醫喘之唯一聖藥萬試萬靈有喘諸君幸勿忽諸

（價目）每瓶一元每打十元

總發行　石叻　庇能　會豐商店

發行所　上海廣西路　香港文咸東　廣州下九甫　**唐拾義父子藥房**

南洋總批發石叻怡保庇能會豐商店

六〇六藥片

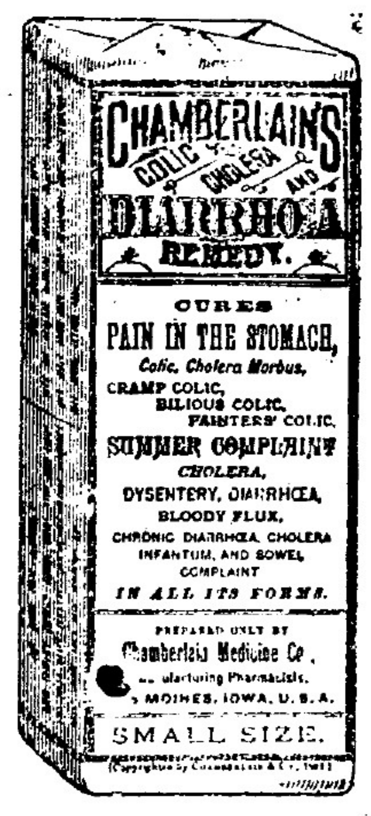
每瓶大洋一元半
每打十五元

石叻　吡叻　坝羅
會豐商店總代理

德國康寧藥房精製
各埠均有代售

梅毒爲花柳病最危險之症○六零六藥片○功能清血化毒○並可療治多年老毒諸症○詳細用法○請看匣内仿單○

曾伯廉之腸痛及痢症藥水



（一）

無論小孩或大人於夜間啼哭命脉絞痛抽筋體弱致生痢疾曾伯廉之腸痛及痢症藥水能使痛楚和緩立時得暢快時常購備此藥水每得其所償

發行代理　慕娘有限公司發售

Wholesale Agents
the Borneo Co., Ltd.

◎南洋鞋廠製造唐鞋之特色◎

一、價廉　本廠所造之唐鞋價最廉最合算
二、質美　本廠所造之唐鞋質極美且擇上等材料製造
三、樣好　本廠所造之唐鞋樣式極好且常改良
四、工作巧　唐鞋最要爲工作之巧本廠鞋匠工夫週到故鞋之內部外觀巧盡美善
五、耐用　價廉質美樣好工作巧所以本廠所造之鞋無不耐用諸君試便知
六、愛國僑胞熱心穿中國鞋者諸君快快來大大歡迎

星洲海山街四十八號　南洋鞋廠謹啟

民國十六年七月十五日

○商標廣告

啟者暹屬網鑾境內隆興棧火礱所出之青鷹標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷暢最廣此米來叻今由隆盛號經理并無分託他人茲更精益求精認眞揀選以期無負諸君之雅愛爰特將青鷹商標向當地政府註册登明憲報俾得遐邇週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘　諸君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告

民國十六年元月四日　暹京網略隆興棧火礱駐叻代表王書圃謹啟

潘敬春蛾元參茸藥材

總鋪在廣州市天平街三十號
分局在石叻大馬路五十三號

廣嗣丸　男子身老身虛常服蓋弱廣嗣扶元
烏雞丸　經期肚痛　婦女月經不調臨經肚痛服之百發百中

各埠代理
吉隆坡茨廠街廣衛生
怡保埠戲院街會豐
芙蓉埠戲院街天珍
暹羅新馬路中法藥房
棉蘭埠廟前街中法
吻水埠陳地安街三昌
吧城埠小南門三昌
三孖冷埠五洲藥房
吧城埠大世界公司
香港中環樂園英藥局
汕頭埠至安街廣發公司

各種馳名良藥
强種參茸衛生丸
婦人保育三多丸
男子金鎖固精丸
海狗腎舉陽丸
兒科八寶驚散
八寶光明眼藥散
神效仙露普提茶

治症
治男子年老腎虧
治男子陽事不舉
治男子夜多小便
治男子夜夢遺精
治男子腎冷精稀
治男子腰痠骨痛
治男子臨陣退縮
治男子見色即洩

治症
治婦人月經不調
治婦人經期肚痛
治婦人閉經不通
治婦人經漏不止
治婦人血瘕久積
治婦人赤白帶下
治婦人子宮虛冷
治婦人產後滯瘀

價目　每盒陸元　每打陸拾元

上海五洲大藥房

人造自來血
▲爲人身之活寳

[illegible]

◉人造自來血　大瓶二元　每打念五元　小瓶一元二角　每打十二元

助肺呼吸香膠

[illegible]

◉助肺呼吸香膠　每盒二元　每打念元

清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以灌溉……

[illegible]

◉清血解毒海波藥

南洋總代理　石叻　吡叻　坝羅　會豐商店